

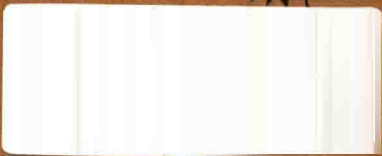
一九三六年

一九三七年

鸣那

第一卷 第四期

第三卷 第二期



本堂聚會時間表

日光會	禮拜日上午八時半
主日學	禮拜日上午九時半
粵語禮拜	禮拜日上午十時半
國語祈禱會	禮拜一晚七時半
國語研經會	禮拜三晚七時半
家庭禮拜	禮拜四日下午三時
國語佈道會	禮拜五晚七時半
女傳道會	禮拜六日下午三時

請閱者常代本會各種聚會禱告

一九三七年二月二十八日出版

本刊價目 每册大洋五角
全年大洋五分

編輯 趙士璋 潘祐臨
羅守仁

撰述 鮑忠謝賜恩
趙扶生 朱非比
鄭啓通 許佐中

發行 本堂出版組

廣告 陳潤生 楊仲良
程立鈞 馬康大
彭鶴齡 何仲培

徵稿約例

1. 凡關於闡揚基督之真理，富有宗教性之文字，無拘論著譯述，文言白話，均甚歡迎，但請用新式標點。
2. 來稿請繕寫清楚，稿紙勿寫兩面。
3. 來稿請寫真實姓名，以便通信，至發表時用何名義，可聽作者自由。
4. 來稿登載與否，概不退回，但來稿時預先聲明，及付足郵票者，可照辦。
5. 本刊對於來稿有增刪之權，如不願增刪者，請于稿末註明。
6. 來稿一經登載，贈送本刊一年，恕不奉酬現金。

介紹新書

基督第二次降臨

此書乃趙士璋牧師所著，因趙牧鑑於現在世界的境况，已經應驗聖經許多預兆，基督於不久的將來就必再臨。特於去年秋間在本堂一連數禮拜演講『基督第二次降臨』的要道，聽衆大受感動。趙牧復寫成文，在本刊分期發表。今再彙集整理，訂裝成冊，分爲八章。每章引證確鑿，解釋周詳。該書信仰純正，不偏不倚，完全根據聖經，使一閱而能清清楚楚明白基督第二次降臨的寶貝真理。此種闡揚聖經奧理之書，凡屬信徒各宜人手一冊。如未了解基督第二次降臨之道者不可不讀，不信基督第二次降臨之道者不可不讀，盼望基督第二次降臨者不可不讀。定價低廉，每冊大洋二角。函購另加寄費。（如函購，請直寄南京遊府西街五十九號本社。郵票十足代價。）

【代售處】

南京韓家巷協進會書局
上海圓明園路浸會書局

上海博物院路廣學會書局
廣州潮音街華南基督敎圖書館

嗎哪月刊社謹啓

中華郵政特准認為新聞紙類掛號九一八號

嗚呼

劍父題

第二卷

第九期

民國二十五年

九月三十日出版

中華民國廿五年七月廿日 收到

目 要

論著

基督化的家庭..... 鮑 忠
來跟從我..... 梁元惠

講壇

補述全世浸聯會領袖來堂講道的意思..... 羅守仁
非以役人乃役於人..... 謝北士博士講
十字架之道(二續)..... 趙士璋
一段經文的表顯..... 蔡重一

公函

世界浸聯會領袖致中國浸會兄弟書等二件

會 務

鄰會消息

個人消息

經濟報告

南 京 遊 府 西 街 五 十 九 號

基 督 教 浸 信 會 堂 編 印

電 話 : 二 三 七 一 一 (與 聖 禮 閱 用)

論 著

基督化的家庭

鮑 忠

中華全國基督教協進會基督化家庭委員會，規定今年十月二十五日至十一月一日，爲第七屆基督化家庭運動週；在此時期內各教會必有一種特別的舉動，以贊助基督化家庭運動週的重要與實行。我們今年要怎樣表示？怎樣提倡？外表的集會雖然是要緊，可是精神上的推進尤爲重要。所以我於此基督化家庭運動週的時候，提出耶穌當時所喜悅的家庭——完全基督化的家庭，就是馬大，馬利亞，拉撒路姊妹兄弟三人的家庭實況，筆記於此，來做我們的標準，以便效行，而達各基督徒之家庭均爲基督所喜悅的家庭，以榮耀歸於父神。

他們的家庭是這樣：

(一)是以基督爲主的家庭——

『耶穌進了一個村莊，有一個女人名叫馬大，接他——耶穌到自己家裏。』(路十38)她能這樣把耶穌接到家裏來，他的家庭就是耶穌的家庭，耶穌的志願就是他們的志願，耶穌的言行法則就是他們的言行法則，因耶穌已做他們家庭中的主人翁了。這樣能發光的家庭何等福氣，何等快樂，舉行基督化家庭運動的意旨，就是要做成這樣以基督爲主的家庭。

(二)是敬拜主的家庭——

『有一個妹子名叫馬利亞，在耶穌的脚前坐着』（路十39）馬利亞在耶穌的脚前坐着敬拜他，因她深覺耶穌是萬民之主，萬師之師，天下衆民都當在他脚前俯拜稱頌。因此她在耶穌脚前坐着，敬畏與謙卑的心，遂油然而起，虛偽與不潔之念，頓然改善，因耶穌能力的宏大，感化的高深，人莫不受他的吸引！馬利亞的家庭又何能例外，像這樣的家庭，何等光明磊落！舉行基督化家庭運動的，就是要做成是敬拜主的家庭。

(三)是學習聖道的家庭——

耶穌在聖堂中講道，也在各人的家庭中講道，因主是把家庭作為教會看待的。所以當時耶穌到馬大，馬利亞，拉撒路的家庭中講道，就有馬利亞『在耶穌脚前坐着，聽他的道』（路十39）專心學習，以致大有心得。於是說主所說的話，行主所行的事，成爲一個學習力行聖道的家庭。這種意志何等高尚，這種舉動何等榮耀！舉行基督化家庭運動的，就是要做成是學習聖道的家庭。

(四)是服事主的家庭——

馬大開始是個『伺候的事多，心裏忙亂』的人，（路十40）雖向耶穌訴說理由，申請援助，未能獲得耶穌的同情，且爲所拒。然她極力作工原是對的，但她心裏忙亂，思慮煩擾，却不相宜。可是馬大此後就學會了，『有人給耶穌預備筵席，馬大伺候。』（約十二2）這個時候好像她是已經得了好的祕訣，是安安靜靜的伺候耶穌，做出事來有條不紊，這樣的服事主，不但全家的人快樂高興，連耶穌自己也很歡喜的受她服事，因她這家庭學會了服事主的家庭——舉行基督化家庭運動的，就是要做成是服事主的家庭。

(五)是請求主的家庭——

她們的兄弟拉撒路正患重病的時候，「就打發人去見耶穌說：『主阿！你所愛的人病了。』」（約十一3）這就是他們素來有耶穌在他家庭中為主，現在家庭中所遇的患難，理當請求於主，待他來家解決。因他們是這樣的請求主，仰賴主，誠心信主的家庭。所以才有死中復活的神蹟，由他們的家庭中顯現。舉行基督化家庭運動的，就是要做成是請求主的家庭。

（六）是蒙主指示的家庭——

馬大正在「伺候的事多，心裏忙亂」很覺進退維谷的時候，就蒙主指示他們「許多事」及「一件事」（路十41-42）的選擇，使他在事奉主及生活上，得着一種美好的祕訣。許多人在事業上的失敗，是選擇「許多事」未注意「一件事」；這「一件事」蒙主的指示，就是那上好福分的道路，一直通到天國，決沒有人敢去煩擾與阻擋，也決不能被人所奪去的。這因為是主親自的引導，和他們願意的順從的所做成的。舉行基督化家庭運動的，就是要做成是蒙主指示的家庭。

（七）是耶穌所愛的家庭——

使徒約翰明白的告訴我們說：「耶穌素來愛馬大和他妹子並拉撒路。」（約十一5）他們的家庭這樣被耶穌所素愛，不能無因，就是他們的家庭已成了基督化的家庭。人生所最寶貴最榮耀的，決不是金錢，不是智慧，不是功名，及一切物質上的東西。祇看他有沒有耶穌的愛在他的家庭中！人們如有耶穌的愛在他們的家中，比任何寶貴的物質勝於千萬倍。這樣，拉撒路的家庭，即成爲最寶貴，最榮耀的家庭了！舉行基督化家庭運動的，就是要做成是耶穌所愛的家庭。

（八）是榮耀父神及子的家庭——

當耶穌聽見拉撒路有病的時候，就說：「這病不至於死，乃是爲上帝的榮耀，叫上帝的兒子因此得榮耀。」（約十一4）果真拉撒路後來病故，由耶穌到他墳墓面前叫他復活起來，於是引起了「很多人信他——耶穌」。以致他們的家庭

是真重生的，有聲氣的，是和從前大大不同，而活活潑潑的家庭，這就是榮耀父神及子的家庭！舉行基督化家庭運動的，就是要做成是榮耀父神及子的家庭。

現在不是基督化家庭運動的時候麼？願我們要效法馬大，馬利亞，拉撒路那樣的_的家庭，做我們自己家庭的模範。

來跟從我

梁元惠

「來跟從我！」這話出在我們的主耶穌底口，是何等仁愛，恩慈，豐盛的福音呵！

當我們陷在死的境域，作罪人的時候，我們是何等熱烈盼望着這滿有恩慈的訊息哪！

當我們在黑暗，艱難，痛苦，憂傷，絕望當中，滿含着眼淚的時候，我們又何等迫切需要這滿有仁愛的呼喚哪！

當我們徬徨在十字街頭，飄盪在風雨晦冥的黑夜裏，我們又是何等誠懇祈求這滿有豐盛生命的福音哪！

是的，「來跟從我」。在普天下，不論古今中外，不論賢與不肖，男的女的，老的幼的，達官貴人，販夫走卒，文士學者，稅吏罪人，……許許多多，都爲了這呼聲而投奔過來了，乃有今日偌大的禮拜堂，高高的十字架旗，飄揚寰宇。呵！我們的主呵，我來跟從你！

★ ★ ★ ★ ★

呵！跟從主，跟從主，我要跟從主！因爲你的大恩拯救了我。許多時我爲着肉體的情慾放縱，陷入悲慘的苦海；許多時我爲着自私的念頭，使我虧負良心；許多時我忿怒懷恨，使弟兄難過；許多時我嫉妒怨毒，咒詛友朋，呵，這一切的一切，都使我心痛。主呵，感謝你，你的榮光照了我，我是何等污穢自私的東西哪！然而你不會棄絕我，這罪惡的世界；你却柔聲的喚着：「來跟從我」，伸手提我出了這罪惡的深淵，你的愛，是何等偉大呵！

呵，跟從主，跟從主，主呵我願意跟從你，因為你的慈愛安慰了我。許多時我爲着世界的俗累傷憂；許多時我爲着家庭的担負愁苦；有時爲了經濟的困難我就煩惱；有時爲了生活的困苦我要怨恨，呵，一切都是艱苦絕望，我痛哭起來了，主啊，感謝你，你的慈愛安慰了我，我是何等愚昧自暴自棄哪！然而，你却揀選我作你的兒女；你拭乾我的淚，你撫摩我的創痕，你的愛，是何等深厚啊！

啊，跟從主，跟從主，主啊，我只要跟從你，因為你的大能建立了我。許多時我感到虛空徬徨，不知爲計；許多時我飄泊無依，流離失所；憑着一己的聰明，我曾在暗中摩索過來；恃着一己的能力，我曾在四壁掙扎過來；我是一隻迷途的羔羊，在這黑暗的塵寰，何嘗找到一絲光明！主啊，感謝你，你的愛拯救了我，我是何等驕傲自恃哪！然而你却引導扶持我；堅定我的信心，建立我的生活，使我的生命更豐盛美滿，你的愛，是何等寬廣無限啊！

★ ★ ★ ★ ★

除了主，我無所依歸了！「因為在天下人間，沒有賜下別的名，我們可以靠着得救，」學問不能使我得救，錢財不能使我得救，祿位不能使我得救，行善不能使我得救，法律不能使我得救，倫理道德不能使我得救，我的心是苦的，生命的主啊，惟有你，是我的磐石，是我堅固的靠山。

「來跟從我」，是的，主啊，我願意跟從你！因為你拯救了我，你安慰了我，你更建立了我，「主啊，你有永生之道，我們還歸從誰呢！我們已經信了，又知道你是上帝的聖者。」

補述全世浸聯會領袖來堂講道的意思

羅守仁

回想一千八百三十六年的時候，美國浸會國外傳道部，遣派一位叔末士牧師和他的師母來到中國，做浸會來華

傳福音的先鋒。光陰荏苒，今已百年。在此百年的當中，

浸會已經滿佈於全國的各省市了，各種事業的成績，也很

昭著，因為追述前人的助勞，啓迪後人的勉勵，大有紀

念的價值。故定於本年十月間，在廣州東山舉行浸會百年

紀念大會。因為這個緣故，所以世界浸聯會的會長屈愛德

博士 DR. TRUETT，會同總幹事魯心溥博士 Dr. Rushbro

OK 等，特來中國視察各地浸會的情形。承帖威林博士的函

告，知兩位博士定於三月二十四日由鎮江抵京，故特訂於

二十五日（禮拜三晚）敦請兩位博士在本堂主領講道，藉以

奮心。且得滬江大學校長劉湛恩博士同來，幫忙翻譯，萬

分感激。現因百年紀念會的日期已經到了，用特補述兩位博士在本堂所講的意思，實諸嗎哪，以資紀念。

一、魯心溥博士所講的勉言

感謝讚美神的恩賜，得有機會和屈博士來到中國首都和各位親愛的兄弟相見。更有機會看見各位愛道的精神，能夠創辦自立的教會，建築巍峨華麗的禮拜堂。這樣熱心的教友，創辦這樣自立的教會，在美國尚屬少見，而不知在中國竟有這樣的教會，使兄弟非常的歡喜，極表欽佩。現在兄弟代表全世浸會的兄弟恭賀各位，並問候各兄弟的平安。願主祝福這堂的兄弟，多結善果，榮耀父神。今天遊覽名勝，參觀孫中山先生的墳墓，非常宏偉，令人景仰

！這種偉大的工程，可以說和美國總統華盛頓與林肯的墳墓相媲美的。這樣，也可以表示東西兩大民族的精神。願中國早日強盛，達到光榮的衽席。

世界有六十多個國家，是有浸禮宗的教會，共計信徒一千二百萬人，聯合世界六十多個國的教會兄弟，爲浸禮宗的大運動，這樣，我們浸禮宗的集團不可說不大，教友也不可說不多啊。當時南亞美利加的浸會兄弟，覺得人數很少，於是各人努力工作，舉行宣傳大運動，才日與月盛，現在就興旺到極點了。衆位是世界大運動的一員，希望各位能夠振刷精神，努力工作，多做無愧的工人，得神的祝福。

浸禮宗的教友，有英，日，德，印度，暹羅，緬甸，中國，美國，亞非利加洲，……等國的人。教友的種族，方言，風俗，習慣，皮膚，雖然各有不同，但是需要真神的福音恩賜，與及基督的真光救贖，是沒有什麼分別的。我們軟弱的人，怎能夠得到高尚的人生呢？而依靠耶穌基督的救恩，便能達到目的啊。現在中國有新生活的運動

，如果想要實行新生活，必須先要得着新的生命，想要得着新的生命，必須信靠耶穌，現在世界各國由基督得着新生命的很多，所以基督說：『我來了，是要叫人得生命，並且得的很豐盛。』倘是得着了新的生命，才能結出新生活的美果呢。十二個信徒的當中，有白種的一個人，黑種的一個人，紅種的印第安一個人，其餘是其他種族的人，這樣，可知世界各國的人，都是需要耶穌的救恩哩。那末，我們就要忠於神的兒子耶穌基督，因爲除了耶穌之外，是沒有別的拯救，所以要時常做醒禱告啊。基督是萬能的，願中國的基督徒個個都要得着基督的能力。更願中國的基督徒能與世界各國浸會的兄弟聯成一氣，共同努力主工。各位當明白浸會的特點，就是每一個基督徒可以直接與主交通，不必間接假諸他人如神甫……：代求。更當知道浸會的體制絕對自由，不受任何的專橫管束。信仰已經自由，必能推諸於國家政治的自由。願主祝福各位，維持這兩種的特點。

二、屈愛德博士所講的勉言

今晚兄弟與魯博士得和各位兄弟，在這裏同心敬拜上帝，無任欣幸。現在兄弟代表世界浸會和各宗派的兄弟問候各位平安，並恭賀這堂的兄弟，能於短的時間成立教會，建築聖堂，各種事業且得這樣好的成績，雀躍之餘，非常欽仰！兄弟回去美國的時候，當報告各兄弟一同感謝讚美上帝。今天到各處遊覽，得見孫中山先生的墳墓，工程偉大，令人欽敬，這樣可見國民對於崇拜偉人的心事呢！也正如希臘某著名演說家所講的：『表示我們的心，就是我們尊敬的人物。』但是首都爲中外觀瞻莊重的地，應當有這樣的工程，才不失國民對於偉人的敬意。就是教會也要一樣的莊重啊，願各位知道所負造城在山上的責任。尤其是教會的男女青年，應當明白耶穌選召我們的使命，就是傳揚福音，使天下萬國的人民得救，這樣，青年的兄弟們就要和使徒保羅那樣的熱心傳道才好。

人的肉體需要養氣充足，然後才可以得着精神能力。基督徒需要屬靈的恩賜豐裕，而德性才得以剛健。這樣，我們就要努力追求聖經屬靈的寶貝，使德性強壯，忠於

基督與教會，更當和世界各國的教會互相關係聯絡。我們這次前來遠東爲時六個月，所負的使命，就是代表環球六十多國的浸會，致意各位特別注意浸禮宗運動的兩點，一團契的生活；二靈感的能力，我們世界浸會聯合會乃在二十三年之前，由世界六十多國浸禮宗的兄弟一千二百萬人，聯合組織成立，這就是團契生活的表徵。同時也是得着聖靈的能力，結了不少榮耀的果子，奉獻真神。世浸聯合會成立以來，第一任的會長爲著名的聖經學者馬克尼先生，第二至第五任的皆爲美國與坎拿大的神學名人。現在兄弟忝任會長，會同總幹事魯心溥博士前來遠東視察教會的情形。魯博士對於提倡宗教的自由，是不遺餘力的，常往各國竭力提倡，不特對於浸禮宗的教會提倡，就是其他宗派的教會，也是一樣的努力貢獻。兄弟現在要敦勸各位的，就是要努力基督的事工，追求自己得救，和救國，救世之道。救國所需要的雖然是很多，而最需要的就是耶穌基督。因爲耶穌是世界上的光，好似太陽照耀黑暗一般，黑暗得着太陽的照耀，就變爲光亮的地，不再黑暗了。耶穌來世

拯救罪人，罪人一得耶穌的救恩，而就成爲聖潔的人；不再污穢了。得耶穌改變的人，而對於救國，救世的事，就可得以身體力行。兄弟當誠心懇切求主祝福各位兄弟，得

非以役人，乃役以人。

經文——馬可十章三十五至四十五節

兄弟於民二初到中國，執事於粵垣，民六歸國，歷時三載有半，習華語之時機不多，是以今日所操華語殊不流利，而中國之風光給余有深刻之印象，雖歸國於今已十八春秋，無時不欲獲重臨中華之機會，不期今日果真如願，並得在此國都猶能睹我許多之粵籍兄弟及昔日故舊，豈非上主美好之安排乎，余心欣慰。

憶此十八年來思華情緒其足述者有二，一則於民七之際，余與連牧師傳道於紐約，其時正山東事發，美國華人情緒極其興奮，而華人教堂不廣，無以容多量聽衆，乃於空場露天演講，蓋危迫之社會，追求聖道亦更迫切也，散會時有一小童趨語余曰，吾認識爾於廣東培正學校，余聞之欣喜不已。

着主的新生命。同時希望座中未信耶穌的人，早日得着拯救的恩賜。更望中國的人都能接受基督的拯救，同走天國光明之路。願神祝福中華歸主，早日實現。啊們！

謝北士博士講
編者記

因余於思念中國而不得重來之情緒下，祇得在美唐人埠設法接近華僑教友，並結交一切華人，故能保留所操華語，而今得與各位用華語互相抵勵天國之聖道也。

二則民八時美國傳道部議決派兄弟協助華僑浸會，並得在加省之北部設立一所中美學校，學生有七十餘人，多係孤苦貧獨者，十七年來吾人皆本基督之愛心訓育彼輩，並同情中國十餘年來之情況，極力勉勵彼輩努力學業，使異日回國有貢獻於國家與同胞，故余此次來華，則因此事，蓋離華十八年，今日中國情況，遠非十八年前之中國可比，僉以余當再度來華考察一切，改良學校，使所學者則爲中國今日之所需用也，緣中美學校之教育目的，是要養成能役助於人之美德，如耶穌所云：『我來非以役人，乃

役於人，」因人類同出一源，不論中外世界各國本屬一家，若中國之孔子所云：「四海之內，皆兄弟也」，中山先生亦云：「天下爲公」凡此皆與耶穌之言無異。

今天禮拜日羅先生命余宣述上帝之道，吾無高深理論告各兄弟，但需報告上述之事及念中美學校之教育宗旨乃提出馬可書十章三十五節至四十五節之事，爲我儕之互相勉勵，負起基督所命，樹立地上之天國基業。

本書所載乃約翰兄弟苦苦求於耶穌，爲不合於神之意旨，耶穌乃示之曰，彼之來世不謀地上之榮耀，並語之曰，爾所求者，爾不知也，我飲之杯，汝能飲乎，我受之苦，汝能受乎，蓋基督之立言，猶側重於實行，因「言之匪艱，行之維艱」也。

比如中外各國婦孺莫不言愛國，而能盡心盡力愛國者

十字架之道 (二續)

趙士璋

(一) 十字架與賣師

上章論述馬利亞的行徑，獻香膏抹主。他的思想何等

不可多得，人徒以高言愛國，高唱愛國之歌，甚或巡行等等表外動作則盡愛國之道，安知離愛國之真精神尙遠也。

又如一小說所言，某男子致書於其情人曰：吾爲愛汝之故，雖歷水火亦必不辭，又於信末加上一言曰：「如今晚不雨，吾必來晤汝，」兄弟乎，彼之言也，能不謬耶？

今日教會信徒亦多類此，每聞之曰：吾甚願盡心盡力愛上帝愛教會，如今日有空閒必來禮拜，如是云云：豈不可哂，斯亦言之匪艱行之維艱矣。

吾儕之同胞與夫鄰人豈非極需吾儕之助乎，吾人曾盡力盡心以役助於人否？教會或言上帝之道豈非亦極需吾人之負起與推行乎？吾人已負起此責爲人類爭生存否？願吾儕勿徒能立言，當更實行，如基督所命，「非以役人，乃役於人」於道近矣，願神以此恩賜與我們同在。

美麗光榮呢？這種思想是由於忠愛，不但爲主的死，也是爲主安葬。她已進入主心的深處，較五旬節得聖靈的人尤

深。她業經透視其靈魂深處，不但知其意義，且自其目光
灑照處，已知主必定遭難，受死十字架。彼此同情，互相
知己，故於西門夜宴之時，透視其靈魂，輝光沉悶，知大
難臨頭，故捧此膏來，澆其首足，表示自己曾經捉住耶穌
的衣裳總子，令主知覺。愛心的表現，常常顯為耗費不貲

，打破節儉。獲得無價之寶，留惠萬世，故香膏可為同情
之代表聖禮，彼此心照。以同情換同情，以愛心換愛心。

所以耶穌說：「她在我身上所作的，是一件美事。因為你
們常有窮人和你們同在，只是你們不能常有我。她將這香
膏澆在我身上，是為我安葬作的。我實在告訴你們，普天
之下，無論在甚麼地方傳這福音，也要述說這女人所作的
，為她作個紀念。」此乃耶穌生平僅有的一次，提議為他
人作紀念。且此種紀念，不是用白玉黃金製造，也不是那
堅固的廟，古人用為禮拜之所，以後則為粉碎。主耶穌替
馬利亞所留的紀念，乃是一片馨香，天放濃葩，地散清香
，皆由馬利亞的虔誠愛敬之心，蒙主悅納。主耶穌說：「
她是為我安葬用的。」這句話，是和和平平，並無大聲震

動之氣。主正欲設備處理，得勝惡魔。所以先自馬利亞收
集甘美的虔誠，可貴的愛心，主視馬利亞的行為，甚是高
尚尊貴。所以說，是她的紀念。不料黑暗之中，忽放光大
，不意衆所藐視的婦人竟能為主澆膏，使天堂香氣滿宮，
此為吾人所感謝不置者也。

主耶穌釘十字架的事，並非出於偶然，因為他從起初
在說話的時候，不但屢次暗指釘十字架的事，也曾屢次對
門徒明說他要被交給人，釘在十字架，三日復活。當主耶
穌末次離開比利時時，上耶路撒冷去，耶穌又叫過十二個
門徒來，把自己將要遭遇的事，告訴他們說：「看啊！我
們上耶路撒冷去，人子（耶穌）將要被交給祭司長和文士，
他們要定他死罪，交給外邦人。他們要戲弄他，吐唾沫在
他臉上，鞭打他，殺害他，過了三天，他要復活。」（馬可
十章卅三四兩節），路加十三章卅一至卅五節）暗指主要在
耶路撒冷捨命，說：「正當那時，有幾個法利賽人來對耶
穌說：「離開這裏去罷，因為希律想要殺你。耶穌說：你
們去告訴那個狐狸說，今天明天我趕鬼治病，第三天我的

事就成全了。雖然這樣，今天明天後天我必須前行，因為先知在耶路撒冷之外喪命是不能的。耶路撒冷啊！耶路撒冷啊！你常殺害先知，又用石頭打死那奉差遣到你這裏來的人，我多次願意聚集你的兒女，好像母雞把小鷄聚集在翅膀底下，只是你們不願意。看啊，你們的家成爲荒蕪留給你們，我告訴你們，從今以後，你們不得再見我，直等到你們說，奉主名來的是應當稱頌的。」主耶穌當時說這話，是要叫門徒知道，他受難的日期到了！祭司長和法利賽人等，雖然議定，總要殺害主，却以爲當節期的日子不可，恐怕激起變動，以致民間生亂。但主耶穌預言，再過兩天，就是正在逢節期的日子，他要被交給人，釘十字架，到了時候，這話果然應驗了！這是顯明上帝的旨意，非人意所能更動的。在主的時候未到之先，猶太人雖有多次想要害他，却終是不能；然而正在他們所視爲不可的時候，主耶穌就甘心捨己，作了萬人的贖價。可見耶穌的捨身受死，絕非因他沒有抵抗力，確是由於他自己的甘心，這正適合主耶穌所說的話，說：沒有人奪我的命去，是我自己

捨的。我有權柄捨了，也有權柄取回來，這是我從我父所受的命令。」（約翰十章十八節）

馬太廿六章十四至廿五節廿七章一至十節又使徒一章十八九兩節說：「當下，十二門徒裏，有一個稱爲加略人猶大的，去見祭司長，說：我把他交給你們，你們願意給我多少錢。他們就給了他卅塊錢。從那時候，他就找機會，要把耶穌交給他們。除酵節的第一天，門徒來問耶穌說：你吃逾越節的筵席，要我們在那裏給你預備。耶穌說：你們進城去，到某人那裏，對他說：夫子說，我的時候快到了，我與門徒要在你家裏守逾越節。門徒遵着耶穌所吩咐的就去預備了逾越節的筵席。到了晚上，耶穌和十二個門徒坐席。正吃的時候，耶穌說：我實在告訴你們，你們中間有一個人要賣我了。他們就甚憂愁，一個一個的問他說：主，是我麼？耶穌回答說：同我蘸手在盤子裏的，就是他賣我。人子必要去世，正如經上指着他所寫的，但賣人子的人有禍了；那人不生在地上倒好。賣耶穌的猶大問他說：拉比，是我麼？耶穌說：你說的是。到了早晨，

衆祭司長和民間長老，大家商議，要治死耶穌。就把他捆綁解去交給巡撫彼拉多。這時候，賣耶穌的猶大，看見耶穌已經定了罪，就後悔，把那三十塊錢，拿回來給祭司長和長老說，我賣了無辜之人的血，是有罪了。他們說：那與我們有甚麼相干，你自己承當罷。猶大就把那銀錢丟在殿裏，出去弔死了。祭司長拾起銀錢來說：這是血價，不可放在庫裏。他們商議，就用那銀錢買了窯戶的一塊田，爲要埋葬外鄉人。所以那塊田，直到今日還叫作血田。這就應了先知耶利米的話，說：「他們用那三十塊錢，就是被估定之人的價錢，是以色列人中所估定的，買了窯戶的一塊田，這是照着主所吩咐我的。」這人用他作惡的工價，買了一塊田，以後身子仆倒，肚腹崩裂，腸子都流出來。住在耶路撒冷的衆人都知道這事，所以按着他們那裏的話，給那塊田起名叫亞革大馬，就是血田的意思。」

賣師者猶大，猶大之師是耶穌，猶大隨從耶穌三年，受耶穌的教育不少，爲何演成賣師的慘劇？況耶穌是無所不知，早知猶大的爲人，何故選他爲門徒？既選爲門徒，

爲何不能感化他呢？諸如此類的疑問，似乎令人費解。古今中外以此發生疑問的，實在不尠。茲將此疑問略爲解釋。鄙意耶穌選猶大爲徒的時候，尙屬誠實，後爲利慾所誘，變爲不善。耶穌的深仁厚德，終未之化，殊爲可惜。猶大賣師的動機，以爲耶穌必爲至榮且貴之王，卽懷攬權得勢之希望。及後，時間耶穌克慾修靈之調，參透耶穌捐軀救世的宏願，果見其宣佈十字架的結局，乃大懊喪，若有所失。事已至此，難將及己，無論如何，必須染指而去。既不得馬利亞玉瓶香膏，則應相機動作，賣師之念，從此堅決。猶大所以往投祭司長者，是因耶穌未入耶路撒冷以前，反對他的是士子，既入耶路撒冷以後，反對他的爲祭司長。

馬禮遜牧師說：「猶大心志或是如此，耶穌常言捐軀捨命，果真彌賽亞，則宜速建天國，至今遲延不決，樹敵日多，大廈傾圮，難將及我，莫若趁先自貳，脫離關係，卽令所獲甚微，究屬不無少補；倘見獎於祭司諸長，猶能在彼方活動，何樂而不爲？耶穌確是無所不知，惟釘十

字架之事。是神的旨意。或說：「猶大不賣師，耶穌何由成功救世的大業。」神自有辦法，我們不必替神憂慮。路加廿二章廿二節說：「人子（耶穌）固然要照所預定的去世，但賣人子的人有禍了。」神從創世以前就預定耶穌要怎樣去世；而且聖經也明說的。以賽亞五十三章三至十二節說：他被藐視，被人厭棄，多受痛苦，常經憂患。他被藐視，好像被人掩面不看的一樣，我們也不尊重他。他誠然担当我們的憂患，背負我們的痛苦，我們却以為他受責罰，被神擊打苦待了。那知他為我們的過犯受害，為我們的罪孽壓傷，因他受的刑罰我們得平安，因他受的鞭傷我們得醫治。我們都如羊走迷，各人偏行己路。耶和華使我們衆人的罪孽都歸在他身上。他被欺壓，在受苦的時候却不开口，他像羊羔被到宰殺之地，又像羊在剪羊毛的人手下無聲，他也是這樣不开口。因受欺壓和審判他被奪去，至於他同世的人，誰想他受鞭打，從活人之地被剪除，是我百姓的罪過呢？他雖然未行強暴，口中也沒有詭詐，人還使他與惡人同埋，誰知死的時候與財主同葬。耶和華却

定意將他壓傷，使他受痛苦，耶和華以他為贖罪祭，他必看見後裔，並且延長年日，耶和華所喜悅的事，必在他手中亨通。他必看見自己勞苦的功効，便心滿意足，有許多人，因認識我的義僕得稱為義；並且他要担当他們的罪孽，所以我要使他與位大的同分，與強盛的均分擄物，因為他將命傾倒，以致於死，他也被列在罪犯之中，他却担当多人的罪，又為罪犯代求。」詩篇廿二篇一，八，十八，節說：「我的神，我的神，為甚麼離棄我，為甚麼遠離不救我，不聽我唉哼的言語。他把自己交託耶和華，耶和華可以救他罷。耶和華既喜悅他，可以搭救他罷。他們分我的外衣，為我裏衣拈鬮。」但以理九章廿六節說：「過了六十二個七，那受膏者必被剪除，一無所有，必有一王的民來毀滅這城，和聖所，至終必有如洪水沖沒，必有戰爭，一直到底，荒涼的事已經定了。」（待續）

一段經文的表顯

蔡重一

路加福音五章十七至廿六節

聖經好比一個寶藏，裏面有許多的寶物，有些是很明顯的，有些是很隱祕的，明顯的，用些小工夫，就可以得着，隱祕的，就要放下許多工夫去掘取，才可得着，可惜！有許多人，把聖經看作很平常的物件，他讀聖經，不留心，不深思，這樣的人，不但不能把那隱藏的寶物取出來，就是顯明出來的也會忽略了！今天兄弟所要講的題目，就是一段經文的表顯，若說整個完美的寶物，當然不敢說，只有盡我的力量所掘出來的，供獻與各兄弟們。

一、表顯耶穌的工作

教訓人

在十七節頭一句說：「有一天耶穌教訓

人，」自從亞當犯罪後，他的子子孫孫……人類，也與他無異，背逆父神，犯罪作惡，無所不爲，奔走死亡的道路，主耶穌很可憐我們無知！所以他便立刻捨去天堂榮華

，降落這個好惡世界來教訓我們，查察聖經記載主耶穌教訓人，不止這處，還有許多地方，這就是證明他來世界的第一步工作是教訓人，各位要知道，教訓這兩個字，是不容易得的，除了愛你的父兄師長良友外，還有誰肯教訓你，爲什麼耶穌會這樣殷勤懇切的教訓人，而不理人們的嫉妒與否呢？因爲主耶穌是我們的救主，也是我們的長兄，我們的教師，我們的良朋，他就是負着教訓人們的責任而來的，可惜世人不認識耶穌，不能領會他的教訓！

拯救人

這裏記着主耶穌醫治一個癱子，癱子是

病人中最可憐的！會飲食，又會思想，祇是一身不能活動，日夜眠在床上，好似死了的人一般，這回得主耶穌說一句你的罪赦了，他便立刻起來行走。當時看見的人們，覺得很爲奇怪，但在主耶穌看來，算不得什麼一回事，惟那赦免人的罪惡工作，才是緊要的呢？他說：「或說你的罪

赦了，或說起來行走，那一樣容易呢，但要叫你們知道人子在地上有赦罪的權柄。」這便可知他來世界，是要赦免世人的罪，拯救世界上的人們！

歸榮神 那人立刻起來，拿着他所躺臥的褥子回家去，歸榮耀與上帝，衆人都驚奇，也歸榮耀與上帝，在這裏所記載的有兩樣人歸榮耀與上帝，就是那被得救的癱子，和那看見癱子得救的人們，但主耶穌在世所作的事，沒一件不使神得着榮耀的。願望今天所有的兄弟們，都要學效這個癱子，當在衆人面前榮耀上帝，更要使衆人看見你的行爲榮耀上帝！

二、表顯世人的罪惡

奸惡之極

當耶穌教訓他們的時候，有些從加利利

各鄉村和猶太并耶路撒冷來的法利賽人和文士，聽主的教訓，這些人這樣殷勤追隨耶穌，是真心渴慕耶穌的教訓嗎？不，不！他們來是要尋找耶穌的錯腳，好到法官那裏去告他，把他治死！這樣的人，可說是奸惡之極了！像這種

聽道的人自古及今真不知有多少！今天在座，或找不出這樣奸惡的人，我相信必免不了有這種的聽道者；這種人名曰來禮拜堂聽道，而他實際的心，却是計畫別的事情，或是批評傳道人的講道。

褻慢耶穌

文士和法利賽人就議論耶穌說：「這說

僭妄話的是誰？」噯！難道他們真不識耶穌嗎？耶穌行奇事不止這一次，曾經多次證明他是神獨生的兒子，然而他們褻慢耶穌的原因，在那裏呢？就是在於他們的驕傲，不信，不信耶穌是神獨生的兒子，而輕看耶穌爲木工之子，真是褻慢到極點了，又當他釘十字架之時，有許多人把耶穌當作平常人看，而譏誚他說：耶穌是神的兒子，爲什麼不從十字架下來，而竟死在十字架呢！就是現在也有同樣的人譏笑他呢。

全身是罪

這個癱子不是癱一個足，或是一個手，

或一部分的，乃是整個的身子。所以他來親就耶穌之時，要用幾個人抬來，這就可知道他所患的癱病是很重的，是無可救藥的，他所以患這種無可救藥的癱病，實因罪惡所

致，所以一經耶穌說，你的罪赦了，就豁然痊癒，像這全身是罪的人，現在已普遍在世上了，可惜有些人以為他的罪太重了，便存失望的心，而不求救。各位！你若身上有罪？就要到主耶穌的面前，求他拯救，因為除他以外別無拯救的，所以凡願意罪惡赦免的，就要相信耶穌。

三、表顯信徒的本分

聽主命：「當時聽耶穌教訓的人們，真是人山人海，虧這個可憐的癱子，到主耶穌那裏，沒法進去，末後只得把房頂拆開，才用繩子墜在主耶穌的面前，因為想癱病得痊癒，所以就用特別的法子親近耶穌；耶穌因為可憐他的病。而就對他說：「你的罪赦了，起來拿你的褥子回家去罷。」這個癱子聽着分明，沒有絲毫的錯誤，呵！留心聽主的命，好似到了醫生面前，留心聽着醫生的話一樣。

行主命：已因信而得了康健的兄姊們，我們的本分會盡了麼？不！聽了主的命，還要去實行主的命，請看

廿五節說：「那人當衆人面前，立刻起來，拿着他所躺臥的褥子回家去，歸榮耀與上帝。」各位：十字架不是我們的褥子嗎？不是像癱子般把來安置舊人的嗎！現在主耶穌不是叫我們負起十字架來奔天家嗎？不是要我們像癱子般負起十字架來榮耀神嗎！他曾發出一句很嚴重的說話，就是說：「不負十字架而從我的，不是我的們徒。」

末了：盼望今天在座的兄姊們，到主的面前來，要學效這個癱子，不怕人多！不怕艱難！雖然有屋頂的瓦面阻隔，也要拆開入去，那末，你的毛病——罪惡，就可以得醫治了。更願已得救恩的兄姊們！大家負起抬癱子的責任，要學效那抬癱子的人，除自己之外還要找三個助手。

衆位：現在兄弟介紹三個助手給你，第一個就是上帝，他有仁愛的繩索；第二個是主耶穌，他有恩典之十字架槓子；第三個是聖靈，他有幫助的能力，倘若着了父子聖靈與你同工，那就可以把世界的癱子——罪人，都抬到耶穌面前，接受基督救贖的恩典。 講于羊石禮拜堂

公函

世界浸聯會領袖致中華全國浸

會兄姊書

中華民國浸會堂各兄弟姊妹鑒：

我們回想這次客旅於你們當中，使我們身心很快樂，可惜時間太短促！你們的厚待，必常常留存在我們腦海中不能磨滅的。我們這次拜訪貴國，適逢浸會傳道事業百週年紀念之期，所以我們能見到你們自從一八三六年以來之進步，又能追思一百年內之事情。你們有很多曾為主耶穌基督受苦，有很多甚而至於死亡。你們在於患難和被迫害的時候，堅立不搖，歡喜樂意地爲主的名受恥辱，我們曾聽聞有一個熱心的中國浸會信徒，甘心自願離開他的家人，前往南美洲傳基督之福音給那裏種蔗園的華工聽，他所創立的教會現仍存在。我們在中國曾見有些大而己立立的教會，你們貴國有這樣大的能力宣傳福音，使我們很快

樂的。我們所帶去的印象，能鼓舞我們的心，使我們深信活着你們在神領導之下，必能幹出更大的事來。我們每逢紀念你們之時，我們就感謝神，並求他賜更豐富的恩典於你們；你們是浸會全家中之一部份，在自由教會團體裏，浸信會是最大的，牠的數百萬會友，居住和作工於各大洲，

他們所在的國家，比國聯會之國家還多，世界浸會聯會契合這數百萬會友成爲一個友愛的團體，我們就是以這個名義來貴國問候你們，並增加我們全世界靈性契合之構結。你們的應聲，已表出你們對於浸會之特別貢獻的價值和意義，是適合於新約福音之純正。他的信息對於我們的時代，有特別和重要的價值。信者的浸禮；（未受浸以前須注重本人之信德）有一種靈性和道德的意味，爲別種代替之禮儀所無；又這禮之外表是顯出福音之經驗及真理之中心點，是特別有力的。（羅馬六章四節）浸會人極重視信徒之普遍祭司制度，但他們不能容許有祭司等級於其間，並允許有什麼等級或團體來治理他們的信仰。他們是宗教和性靈自由先鋒的提倡者。若果他們放棄他們歷史的地位，他

們就會停止爲自己，並且不盡忠於他們的主。他們是很重視六個大字——真理，自由，團結，他們就是照這樣排列牠的次序。所有真誠基督教之結合，須先要有真理與自由爲基礎，無論犧牲着那一條，都會降低基督教的標準的。

(加拉太五章一節)因這是事實。我們勸告你們要時刻地，誠懇地，來護衛着你們對於你所屬的教會的忠義。你們是一個最寶貴遺產之管事，是一個教會之會友，而這個教會之實跡，(證據)神在地上各洲間已承諾了。我們自信你們會忠於你們的管事的職份，完全企立於基督所賜於你們的自由；及與全世界凡享受同一之自由者，以愛之繩索結合之。我們不是輕視別基督教團體所做神的工作，我們在貴國時與他們的領袖，曾有快樂之相交，並且我們很誠實地禱告，求神賜恩於凡愛耶穌基督者。但我們見着在神的手裏，用着浸禮宗去使貴國成爲基督化，是極有效的。你們要實行優美基督徒的生活，在浸信教會中之領袖，職員，和會友，要謹慎培育團結之意義，我們的主所有的和在全世界所受祝福的特別的見證，你們要保守着及增加牠的效

能。這是你們的責任本分，和榮耀的機會。我們深信你們在於聖靈權力之下，必能完全與忠心地來應付你們的責任。我們亦很樂意見到全中國各處之浸信教會，無論是屬於何差會——美國，英國，瑞士，或其他的一一能以中華浸會會友之名義，成立一個友誼之組合。我們無疑地相信有如此之組合，必能更成爲主耶穌的救恩，有效力的工具和媒介，且能保存我們的各種重要主義，這些主義，就是成立我們友誼的自由團結之特性。

我們希望你們要記着一九三九年之世界浸聯會之大會，其地點是在美國吉爾爾給亞省 Georgia 亞特蘭特埠 Atlanta。並且你們各機關能有代表赴會，而使各國之代表明瞭中國浸會之事跡。中華浸會在中國爲神所作之工夫之事實，祇是中國人能表現出來的。這種工作必成爲鼓勵，及加增世界對於傳道事業之自信之一有力的貢獻。

我們再次誠懇地多謝你們的豐富爲基督的款待我們，祈求使你們的愛，日日加多，你們的信心堅固，願望我們的神——父，子，聖靈，——之福澤常借你們。

Office of the Alliance: 世界浸會聯合辦事處
4 Southampton Row 英國倫敦蘇當
London W. C. 1. 波敦路四號

中華浸會百週年紀念籌備會通告書

你們的僕

世浸聯會會長屈愛德 George W. Truett
世浸聯會總幹事魯森溥 J. H. Rushbrooke

中華浸會的兄弟們，請你「轉過身來，回頭一看。」就看見九十九年前，在太平洋的極東，有一位西教士，名叫叔未士牧師。他接受了神的使命，抱着大無畏的精神，和傳福音的主旨，代表美國波士頓的浸會，奉遣西行，傳道

中國。就在一八三五年九月廿二日，和他的夫人從紐約趁魯芙爾帆船，開始遠征，航行約一年，才到中國。於是跑到百粵，「披荆斬棘，以啓山林，慘淡經營，含淚播種。」用了許多寶貴的時光，費了許多精神和財力，才把基督教的「生命樹」浸會，移植中華。後來也經過許多中西教士，先聖前賢，再接再厲的灌溉，加糞，培植，看守，到了現在將及百年，「枝繁葉茂，嘉果纍纍。」浸會的事業滿佈十有二省，浸會的信徒超過五萬，浸會的會堂將及五百，

浸會的工作人員即中西男女傳教士，也約有二千。牠的傳道，教育，慈善，文字，大學，中學，小學，醫院，書局，孤兒院，安老院，瞽目院，癲瘋院，神道學校，聖經學院，雜誌，月報……等工作，真是「應有盡有」了。

我們看見上面所寫的浸會事業，在中國有這樣的偉大，也知道浸會的歷史，有那樣的長久，現在是到了「一百週年」紀念的佳期，正是「躬逢盛會，欣忭奚如！」所愛浸會的兄弟們，請你抬起頭來，「回顧」中華浸會的已往，「前瞻」中華浸會的未來，豈不應該團結起來，向前奮進，把我們浸會的事業「擴而充之」嗎？起來！我們要應付「千載一時」的百年紀念。浸會的兄弟們，我們起來！去籌備「中華浸會百週年紀念」的大慶典，此啓。

會務

秋季佈道大會情況

溽暑已過，風高氣爽，秋季來臨，且值團圓明月佳節，不寒不熱之天氣，正好乘機佈道之時，本堂有鑒及此，乃虔心禱告。蒙 神喜悅祝福，經於九月二十七晚開始，一連七夕，敦請南京基督教佈道團主理，該團熱心團員衆多，每夕更換主領之人，誠重言真，聽衆異常感動，並有樂隊歌頌，猶呈號召，每堂均極擠擁，沒落之世，需要真道之人如此之多，殊爲欣幸。而更足贊美 主者，向外的佈道仍得許多教會兄弟熱烈參加，願榮耀歸於 父神，而出版之日已得十三位記名查道，更望同道道長多爲此次簽名慕道者深切呼籲 上帝，使得早明救道，決志歸 主。

鄰會消息

協進會歡迎畢總幹事夫婦本市基督教協進會，乃爲畢

嗎哪月刊

來思牧師所提倡；並任該會的總幹事。任職以來，成績斐然，對於各教會的幫助極大。畢老牧師夫婦去夏例假回美，因系念南京工作，所以已屆耆老之年，仍願遠離祖國，而與夫人再事來華，幫助 主工。畢老牧師與夫人如此熱誠愛道，殊令人欽佩！因此，協進會同人決議，特邀各教會於九月十四日下午四時，在該會大禮堂舉行歡迎大會，藉表敬意。因畢老牧師與夫人年高德劭，所以開會之時，而各教會赴會之兄弟頗形踴躍。

全國浸會女傳道聯合會消息

感謝我們主耶穌基督並交神，藉着本年八月一日至四日的全國女傳道聯合委員大會。大大彰顯神國的事工，在這浸會百週年的慶祝裏，有許多偉大的工作，藉着我們女傳道會而增進的。兩廣女傳道會的代表有區慕靈和楊偉靈兩女士，揚鎮女傳道會的代表有姚緜秋和長愛英兩女士，蘇申錫女傳道會的代表有萬應遠師母和張承惠師母，並有夏愛蓮女士 miss Zemma Hare 代表豫皖即河南安徽的女傳道聯合會，范蓮德女士 miss martha Fraeks. 代表華北女傳道聯合會，但是因爲近來雨水太多，而使華北女傳

道聯會的中國代表王立美女士不克前來參與此次的聚會，我們更是感謝各區赴會的代表，能在這炎熱的天氣，不怕路途的遙遠，前來上海互相討論怎樣擴張神國的事工。

這次集會所討論的事項中，最值得我們注意的，乃是討論女傳道會的宗旨和目的，而禱告，讀經，個人之工作，國內佈道，國外佈道，傳道研究科，管家的主義，各人都是充滿了火熱的心，把一切所有的宗旨，分開討論，並且還帶着禱告的心祈求上帝，使我們得以藉着這些宗旨，擴張所託付我們的一切事工，同時我們更是樂意聽見各女傳道聯會報告她們怎樣實現本會的宗旨和目的。

第二天的聚會；有討論保持目前所有的產業，如美旨堂或福音所，更是榮幸，而有海女士 Miss Elizabeth Hale 講解美旨堂的定義，同時還選舉了一個委辦，並選擇一個美旨堂之名稱是最合適的。

對於國外佈道的工作，也大大引起了我們的興趣！何況在過去的幾年當中，有好幾個女傳道會在每年環球祈禱的日子，都很興奮捐助耶路撒冷佈道的工作，由此看來；

只要我們浸會的姊妹一同舉目觀看莊稼，正在成熟的時候了，求我們莊稼的主，多多打發工人出去收他的莊稼。

在討論我們女傳道會的著述，一方面也引起我們要組織一個全國女傳道聯合會，並且要選舉一位總幹事，以便擔負總部一切的事工。

所以正式通過舉凌鄂福音女士為全國女傳道聯會的會長，施美恩女士為公事房的職員，吳立樂女士為遊行的職員，但是因為吳女士近來感覺疲乏，故暫請區慕靈女士代替吳女士的職司，期限一年，並且通過各區聯會選舉一位牧師為我們的顧問，以上一切，已承各區代表正式的贊助。

此次的聚會區慕靈女士擔任主席極為盡責，我們實在感激得很，同時我們也很感謝我們的中英文書記姚淑秋女士和范蓮德女士，但願各區的女傳道會；都能同心合意把我們的計劃通通能夠實現出來，同時也當求主多多的領導我們，使我們浸會婦女能負起我們的使命，把主所託付我們的一切事工得以成就。阿門！

個人消息

楊華日先生榮任廣東水利局局長其夫人攜同兩公子昨日亦已南旋

張偉光先生由粵來京航空委員會第三科服務

林槐彙先生現已遷回四方城陵園管理處新屋居住

李洪德先生喬遷中山東路臚政牌樓二百零二號

葛敬洪先生現改於泰山人壽保險公司服務

謝照寰先生服務於市財政局現調任城內兼燕子磯區調查

駐於和平門外小市三十八號

黎維漢先生由粵來京一行現已南返

陳潤生醫師昨得弄璋之慶令弟日虹日興二君考升震旦中學肄業

學肄業

何選民先生辭去實業部職任在安徽貴池南門外橋南街四

十四號創辦林林農場現將眷屬接去居住

朱非比女士暑期回粵現已平安來京仍在中華女中服務

黃勵志女士暑期往廈門赴查經會業經平安回校肄業現因忽接粵電又爾匆匆回粵

甘耀鮐女士暑期回粵省親現已平安回校肄業

陶菊華女士暑期奉派到蕪湖醫院服務現已回校肄業

李麗華楊蘊琛李熾貞等女士由粵來京金陵女神學肄業

梁元惠先生暑期畢業於東山神學現由該校公費遣送金陵神學院再求深造

蒲貫一吳鴻新駱伯能三位先生服務教會多年今值例假由滬粵來京金陵神學牧師科再求深造

謝北士博士由美來華九月二十七日禮拜在本堂講道

趙扶生先生因事來京一行現已回港

國醫歐仲仁先生由滬來京於中山東路六十二號懸壺

關仁傑醫師喬遷中山北路九一三號營業

慮棟文先生由滬來京在南園茶室服務

黃富強先生由滬來京在軍校服務

經濟報告

八月份收支報告

收入項

- 一、堂費獻金：
 陳潤生全家七月十元
 李給聖八月五元
 潘秀民六月三元
 馬王麗球八月共四元
 司徒德七八月共四元
 謝照寰五至八月共五元
 龔觀時下半年三元
 樹仲良全家八月念元
 胡仲英八月九月共二元
 李洪德七八月共二元
 鄧德恩八月一元
 鄭鎮邦八月一元
 羅守仁五月十元
 張耀南五六月共一元
 和亞昭八九月共四角

- 二、主日獻金：全月共九元六角三分
 三、主日學捐：全月共一元六角三分
 四、其他：甲、全月慈善箱捐一角五分

支出項

- 一、傳道八月份薪金肆拾伍元
 二、看堂八月份工資壹拾貳元伍角
 三、堂費：
 八月份電費八元四角
 七月份水費二元二角
 歌詠團歌譜七角
 墨汁二瓶共一角
 七月份電話費一元
 新民報五角
 筆二枝二角
 郵票五角

- 乙、仁聲印書局兩個月
 嗎哪廣告費共五元
 丙、李戶水費一元
 上四項共收入法幣捌拾捌元捌角壹分正

收付兩比

- 雜費四柱共一元〇一分
 上三項共支出法幣柒拾貳元壹角壹分正
 八月份實存法幣壹拾陸元七角正
 上月結計透支法幣壹百肆拾玖元正
 總計透支法幣壹百叁拾貳元叁角正

籌款建堂收支報告

- 支抽還陳潤生醫師會費十元
 上月結計透支法幣貳拾肆元三角七分
 總計透支法幣叁拾肆元三角七分正

會計 樹仲良

本堂聚會時間表

女傳道會	國語佈道會	家庭禮拜	國語研經會	國語祈禱會	國語禮拜	粵語禮拜	主日學	日光會
禮拜六日下午三時	禮拜五晚七時半	禮拜四日下午三時	禮拜三晚七時半	禮拜一晚七時半	禮拜日下午三時	禮拜日上午十時半	禮拜日上午九時半	禮拜日上午八時半

請閱者常代本會各種聚會禱告

一九三六年九月三十日出版

本刊價目 每册大洋五角 全年大洋五元

編輯 趙士璋 羅守仁 潘祐臨

撰述 鮑忠 謝賜恩 趙扶生 朱非比 鄭啓通 許佐中

發行 本堂書報組

廣告 陳潤生 禰仲良 程立鈞 馬康大 彭鶴齡

徵稿約例

1. 凡關於闡揚基督之真理，富有宗教性之文字，無拘論著譯述，文言白話，均甚歡迎，但請用新式標點。
2. 來稿請繕寫清楚，稿紙勿寫兩面。
3. 來稿請寫真實姓名，以便通信，至發表時用何名義，可聽作者自由。
4. 來稿登載與否，概不退回，但來稿時預先聲明，及付足郵費者，可照辦。
5. 本刊對於來稿有增刪之權，如不願增刪者，請于稿末註明。
6. 來稿一經登載，贈送本刊一年，恕不奉酬現金。

冠生園

▲▲著名

藥製
陳皮梅 **果汁牛肉**
奶油太妃 **杏花軟糖**
特式餅乾 **罐頭食品**

本京支店楊公井國民大戲院隔壁
 分銷處各大食品商店均有代售

黎愛蘭醫師診所

專門產婦小兒科

兼理內外科皮膚等科

門診 上午八時—十二時
 出診 隨請隨到
 電話：二一七九七
 地址：洪武路三十號

。 人 於 役 乃 ， 人 役 以 非

家一第創首國中冊註部業實



配眼鏡 決不能 如購普通物件可比
 因為戴不合光度之眼鏡對於智識及
 事業精神有莫大阻礙 本公司為全
 國最進步之眼光學專家

驗光準確 儀器精良
 品質高尚 價格公平

中國精益眼鏡公司

南支店 太平路 電話二一三四一
 花牌樓

驗光主任王翔欣謹啓

專治一切牙病
 新法各種鑲補

牙科
 專家**厲羣**醫師診所

診所：新街口東首馥記大樓
 電話：二一二五七〇號

南 京 妙 機 公 司

10	9	8	7	6	5	4	3	2	1
西	童	氈	五	皮	罐	化	草	絲	西
菜	裝	毯	金	鞋	頭	粧	帽	毛	裝
飲	玩	雨	塘	球	食	香	呢	襪	洋
冰	具	衣	瓷	鞋	品	品	帽	巾	什
部	部	部	部	部	部	部	部	部	部

十
大
部
份

五八〇一二話電 口街新部首

士博學醫學大林柏

李 其 芳

號五里嵐鍾首東路府國
三九〇一二話電

本局精印下列各件

中英書籍 教科讀本

旬刊月刊 傳單廣告

公私文件 電影說明

賬簿收條 婚喪柬帖

信封信箋 賀年卡片

單色彩色 一應精良

南京錦繡坊十六號
仁聲印書局謹啟
電話五一二三二

大三元酒家

本號烹飪粵菜
久經遠近名揚
新增茶麵美點
務須適口充腸
每晨七時開市
以應仕女工商
更有燒臘鹵味
敢誇特色無雙

樓上五五一〇九
樓下一五四〇五
電話
地址：夫子廟東街七十八號

廣州酒家啓事

原址：淮海路

已於十月九日開幕
添聘臘味專家

地點：中山東路二二號（土街口）
電話：二一三六九號

新法編織會

招第四屆生

本會所提倡之各種實用工藝，新穎美觀，誠婦女界之最新技藝；現分設：手織機，斂結器，綉花機，菊花機女紅手藝、五料，每科一月畢業，能編結衣飾用品數十種；有志來學者，報名從速！函索章程附郵二分

會址：南京中山東路二〇二號

廣東

關仁傑牙醫師

專醫一切病牙

及鑲補等科

治療所 中山北路九百一十三號

電話 四一七八八

時間 上午九時—十二時
下午一時—五時

上海 馬寶山有限公司 香港

二椒鹽梳打餅乾三

兒童常食 尤速健康



全國人士 個個贊許

全國各大小食品店均有出售

京南 馬慶康 糖果餅乾公司

▲▲統辦環球食品▲▲

▲▲自製糖果餅乾▲▲

總店下關大馬路
第一分店花牌樓
第二分店唱經樓

(話電)

四一五七六
二二二四三二
三一七七八

(廠造製莊申)

號五十八弄三里興德路蓬海上

—像照術美代現

社影攝都首

口街府馬路平太京南

先施公司

▲著名千里香

▲香流千里

▲久而不散

菓子露中國牌子以
先施菓子露為第一

總發行所下關二馬路
電話：四一一四六

新法 染旗

美術商旗 軍旗臂章

背景布幕 絕不變色

劍峯染旗廠

南京中華路九十三號後進

廣東醫院

總院 中山路 臚政牌樓

分院 中華路 府東街

內外科全科
留醫留產
新法接生

留產留醫電話通知
汽車接送便利病家

電話二二七三

國醫歐仲仁先生 乃廣東名醫也

統理內外全科奇難雜症

先生精通醫理經驗豐富此次應親友之招由滬來京
暫設診所新街口中山東路六十二號二樓特此介紹
以便各界士女知所問津焉

茲將診症時間及診例列左

- (一) 門診 上午九時至十二時 下午二時至五時 正急症隨時隨診
- (二) 診金 掛號一角 門診一元 出診五元 路遠者另議 貧苦送診

介紹人

謝國英 陳則矯
何仲培 張不飛
趙士璋 羅守仁

上海新亞高等旅館酒樓

地址：北四川路郵政總局左鄰

禰仲良醫師

專門：內科 小兒科

診所：南京碑亭巷（中山東路）

電話：二一三一〇三

廣東澤民醫務所

門診 上午八至十二時 下午二至六時 急症隨到隨診

出診 午後三至八時 急症隨時出診

醫師陳潤生 女醫師姚舜英

地址 大行宮北碑亭巷

電話 二二二二二號

嗎哪

孫科



中華民國廿六年貳月拾四日收到

第三卷

第一期

民國二十六年

一月三十日出版

目 要

論壇

新道.....

怎樣做基督徒.....

基督徒對於戰爭.....

我們往伯利恆拜訪基督.....

十字架之道.....(五續)

趙士璋牧師講
梁元惠筆記

安得烈博士講
蔡天予記

葛玉珂

李惠亭

趙士璋

會 務

鄰會消息

個人消息

經濟報告

南 京 遊 府 西 街 五 十 九 號
基 督 教 浸 信 會 堂 編 印

電 話 : 二 三 一 七 七 (與 給 圖 標 關 用)

介紹新書

基督第二次降臨

此書乃趙士璋牧師所著，因趙牧鑑於現在世界的境况，已經應驗聖經許多預兆，基督於不久的將來就必再臨，特於前年秋間在本堂一連數禮拜演講「基督第二次降臨」的要道，聽衆大受感動，趙牧復寫成文，在本刊分期發表。今再彙集整理釘裝成冊，分爲八章。每章引證確鑿，解釋周詳。該書信仰純正，不偏不倚，完全根據聖經，使人一閱而能清清楚楚明白基督第二次降臨的寶貝真理，此種闡揚聖經奧理之書，凡屬信徒各宜人手一冊。如未了解基督第二次降臨之道者不可不讀。不信基督第二次降臨之道者不可不讀，盼望基督第二次降臨者不可不讀，定價廉低每册法幣二角。函購另加寄費。（如函購，請直寄南京遊府西街五十九號本社。郵票十足代價）。

「代售處」

南京韓家巷協進會書局
上海博物院路廣學會書局
上海圓明園路浸會書局
廣州潮音街華南基督教圖書館

預告：趙士璋牧師最近編著新書兩本

(1) 傳道

此書專論基督聖道的奇妙，道理的寶貝，道理的可靠，永生在道中；何由得之，既得之，如何傳之；闡明甚詳。現已脫稿，行將付印。

(2) 講道集

趙牧在粵滬京任教會傳道收職十五載有奇，將其在此十五年之講道，亦曾在教會刊物登載者，選擇較爲適合現在基督徒所需要，能使人靈性長進，追求聖潔，得以成聖稱義者，編輯成書，定名爲講道集。此書在編纂中，不日付印。

論 壇

新 道

趙士璋牧師講
梁元惠筆記

引經——哥林多後書五章十七至廿一節

我們非常感謝神的深恩，這樣的愛顧我們，祝福我們平安渡過這危險的一九三六年。各位回想在這一年當中，從一月到十二月，無人不感覺恐懼，最難渡的危難。不但恐懼世界大戰，國內也不少危險的事發生了。兄弟在元旦本堂的二週紀念會上已經說過，去年十二月十一日晚上，我正和人談到這險的年頭，還有十九天，或者可以平安渡過了！那知十二日就發生了西安的事變，十三日在報紙上刊出來了；使人大大吃驚！但感謝主，使我們政府有了很妥當的辦法，迅速地解決，也平安渡過這危險的年頭。這個危險的一九三六，不祇中國人承認是危險，就是日本人也是這樣，家家戶戶的門前貼着「一九三六年的危機！」其他各國也有同樣的恐懼。我們真感謝主，主的恩典充滿了我們！我們以為不能渡過的危險，竟然渡過了！真要感謝主。我們在這個新年，能夠安然來堂敬拜天父，真是十分感謝上帝。兄弟和各位恭喜，願主祝福衆位今年在靈程上大大的長進！

今天是新年禮拜，在元旦那天本京的人們都歡喜極了，真是全市騰歡，恭賀這個新年。因為這個新年，已渡過許多危險，平安地享受這新年的快樂。不但本京為然，全國亦然；可說是舉國狂歡！也不但中國如此，報紙的記載，世界各國尤其是美國，在聖誕節裏歡喜快樂！向所罕見，真是萬分感謝上帝！

今天講道也要趁時令，因為在這新的年頭，萬象皆新的日子，也要講點新道。在這新年當中，許多人都說新的話，見面就說恭喜，許多地方更要陳設一新，舊的房屋要油漆一新，用具要洗新，穿着新的衣服，在這新年時候，人人喜歡新的。兄弟就想在這時候對諸位講新的道。剛才讀的聖經說些甚麼呢？請注意第十七節：「若有人在基督裏，他就是新造的人。舊事已過，都變成新的了。」在基督裏就是住在基督裏，生在基督裏，像基督一樣的意思；這人就是新造的人，舊的事已過去了。回憶舊的事，有益於新的事。古人說：「前事爲後事之師，」甚麼是舊事？就是一九三七年以前的事。或者不回憶多遠，也要回憶去年。在去年一年中，我守道到了甚麼樣程度？我們應該想想，尤其在除夕之夜更要想想。曾子說：「吾日三省吾身。」盡己之謂忠，以實之謂信，傳謂受之於師，習謂熟之於己。曾子以此三者日省其身，有則改之，無則加勉，基督徒應以何者省吾身？我們應該省察：在過去一年三百六十五日中，禮拜若干次？禱告若干次？談道若干次？領了若干人歸主？不論男女老幼，都應該有這樣省察！在此一年中，上帝賜給你們大好的時光，是否全部留爲自己的肉身使用？奉獻了若干時間給上帝？有若干物質奉獻上帝？在除夕之夜，就應該有長時間的省察。若沒有今日就當省察省察了，對於愛同胞，愛主，愛上帝，愛教會，到了怎樣的程度？

保羅說：舊事已過，都變成新的了。現在就講這「新」字。我們在除夕之夜應該回想過去的。現在却要做新的工夫了。怎樣的呢？剛才已經說過，社會上的人把房屋，傢具，衣服，言語都新過來，基督徒也是社會裏的人，自然各樣東西新起來，這是應該的；但是最要緊是我今天所講的「新人」。所謂舊事已過，都變成新的，就是指新的人！有一個故事說：某處一個人娶媳婦，擇定了日期迎親，時候到了，親友們都齊集飲酒快樂；但是因爲新婦不滿這個新郎，不願出嫁而逃走了，女家立刻忙亂起來，四尋不着，她的父母在無法中，就想出一個應付治標的方法，拏木頭裝成一個假人，穿新娘的美麗衣裳，使大妗背上轎去。男家非常的高興，等候新婦入門。誰知新婦的轎到了，開轎門一看，竟是一個木人

；立時懷喪異常！這事有甚麼教訓？在娶親的歡喜全在新婦，新郎和客人都是這樣的歡喜。可是得來是木頭，全體的人都爲之掃興了！這個教訓很大，就是你的屋宇傢具衣服樣樣都是新的，但你的人不新，也是無用。好像人的身體污穢，像煤工的身那樣醜陋，給新衣服穿好；但他身上醜陋連新的衣服都弄污了。所以最緊要的是做「新人」。在這新的年頭，特別注重這「新人」。以弗所四章廿四節說：「並且穿上新人；這新人是照着上帝的形像造的，有真理的仁義和聖潔。」人怎樣叫新？不是外表的，乃是裏面有仁義聖潔。如聖經說的，才是「新人」。哥羅西三章十節說：「穿上了新人，這新人在知識上漸漸更新，正如造他主的形像。」怎樣做一個新人？乃是人對上帝的道要長進到了像主一樣。或有人說，如何能夠這樣？主是不欺騙人的，聖經也不欺騙我們的，只要我們肯追求，就天天都有，因爲神的靈幫助我們。撒母耳記上十章六節說：「耶和華的靈必大大感動你，你就與他們一同受感說話，你要變爲新人。」神的靈大大感動你，感動我就成爲新人，你要成新人的人麼？我們有新屋新傢具新衣服固然是好，但最好成爲新人。那木扮的新婦雖然有很好的裝飾，可是新郎不喜歡它，只喜歡那個新人，物品多固然是好，但不是最恭喜的，做新人才是最恭喜的事。

既然知道做新人的要緊，那麼人體最重要的是甚麼？就是心。新人要有新心，有了新心然後有新人。我們中國大學書說：「意誠而后心正，心正而后身修。」誠意心正就是新心。因爲許多事情不是身去作，實在是心所使然；由心（即今指腦）指揮去做的。所以必須有新心，才可以做新人。有書記載一個北平人，那人有一個水菓，在夏天時候快要壞了。他拏來放在客廳裏，覺得不好看，於是用紙製成一個空殼包裹起來，好像真菓一樣放在客廳。他以爲這菓雖然爛了，用紙包起來，人不知道，豈不是好？後來客人來了，覺着臭味，便說：爲甚麼有臭味呢？可是他自己都不知道，因爲他慣了，如入鮑魚之肆久而不聞其臭；他四周找尋，那知竟是從好看的菓裏發出來的。因爲這菓外面好看，裏面壞了；臭了。我們的身穿上新衣，倘若心不新也是這樣。心爲身之主，所以有心新才有新人。以弗所四章廿三節說：「又要將你們的

心志改換一新。」我們的心志要改換一新，不是一九三六年的心，也不是舊人的心，乃是新人的心；不是罪心，乃是義心。莊子說：「哀莫大於心死，而身死次之。」心若敗壞就無可挽救了。撒母耳記上十章九節說：「掃羅轉身離別撒母耳，神就賜他一個新心。」我們轉身離開一九三六年，就得一九三七年的新心，你想要麼？倘若你們要，神就賜給你們。以西結十八章卅一卅二兩節說：「你們要將所犯的一切罪過，盡行拋棄，自作一個新心和新靈，以色列家阿，你們何必死亡呢！主耶和華說，我不喜悅那死人之死，所以你們當回頭而存活。」怎樣得新心和新靈呢？因為有新心才得新靈住在裏面。怎樣得到新心呢？這裏說是要將大大小小的罪過都拋棄了，才可以得新靈進心裏去，成爲新人。很多人不明白這點，以爲大罪要拋棄，小罪是不妨的，那知小罪也可日漸長大的。所以一星之火，能燎萬頃之山。怎麼星火可以燎原？因爲一點火頭，可以延燒得很大的。所以罪惡應從小的注意，才可免去大的。這節聖經說，要一切都拋棄，新靈才入去居住，我們要有新心才可以成爲新人。以西結卅六章廿六節說：「我也要賜給你們一個新心，將新靈放在你們裏面；又從你們的肉體中除掉石心，賜給你們肉心。」這聖經寶貝得很，主愛我們，不拋棄我們。上帝說：我要賜給你新心，將新靈放在你心裏，你本來是石心，我改變你成爲肉心。意思說，把硬心除掉，以神的道放進去。感謝主，主愛我們，我們不肯去舊心迎新心？有新心才得新的身，有新靈方可以做新人。主說：你們是世上的光，這光不是小燭光，也不是新發明的探照燈有十六萬萬枝燭光的光。主說：你是世上的光，做了新人之後，自己固然改變過來，同時家庭也是改變過來，國家也改變過來，世界也改變過來，都變作新的了。好像大學說。心正而后身修，身修而后家齊，齊家而后國治，國治而后天下平。今天諸位若每一個人都能發光，可以照亮全市，由全市推再及全國全世界。所以想救世界先要自救，想復興教會先要復興自己。我們想世界的人都做新人，我們要先做新人。願主祝福你們通通成了新造的人。阿們！

怎樣做基督徒

安得烈博士講
蔡天子記

經文 林後四章五至七節

所愛的弟兄姊妹，今晚那麼多的人，我誠歡樂不勝：我未來中國的時候，感覺有許多趣味的事：要帶到中國來，當我於船航之時，曾遇見你們中國的一位大學生宋博士，現在我與他是最好的朋友了，當其時，我們在談話中曾略提中國之人，他是一個頂好的中國人，故我以為中國人，通通都是這般地好，我在船上居留有日，湊巧一禮拜我講完書後，這位宋博士，便先來謝謝我，謂我講得很好！各位！你們若有很好的講給我聽，我也絕對歡喜，多謝你們的美意！

有一件事很可惜，就是我們的言語不通；但你們兒女哭笑的聲音，乃是英文的表現：然而你們却不明白。我們是一血統來的，因為肇始的事變，就把我們弄糟了；所以整個的人類，統統都活在罪中，那末，我們就須要得救的福音了，今晚聽衆這麼踴躍，是中國民族復興的表徵！

現在我要將方纔讀出的聖經，與諸位研究，第五節說：「我們原不是傳自己，乃是傳基督耶穌為主；并且自己因耶穌作你們的僕人。」一個人被聖靈充滿的時候，不是傳自己，乃是傳基督耶穌為主，原來他的職責，也是如此，在這節聖經有三字極其重要，就是「因耶穌」，它的意思是告訴我們得救，不在乎主義，乃在乎基督，因此我今晚要講述者就是我們「怎樣做基督徒」？因為許多的人，把此問題弄得很糟，有若南轅北轍，舛乖背馳者。所以今晚不得不向衆位作個清楚的解釋，盼望君等留心 and 忍耐一點兒！

基督徒的意思是甚麼？即我們的生活，有主的經驗，我們的信念基督化，我們的生命，常與神相交，我們的罪惡，完全與主同葬于墳塋，共活于天上，這就是基督徒的意思，因此我們基督徒，不是順從主義得救，恪遵誠命得救，受浸

禮得救，入教會得救，乃是「因耶穌」得救的。

可憐！有許多人在這觀點上錯誤了，他們以為順從主義得救，遵奉誠命得救，受浸得救，屬教會得救，我們知道，先有了信心在基督裏，後來一切的事，才與我們有關係。比如受浸。要先有切實的悔改，而後方受浸，入教會，因為浸禮是表明我們與主同死同葬同活。任誰都曉得，馬是能拉車的，但是車却不能拖馬。是故我們得救，是先「因耶穌」！

講到這裏，我要提到保羅悔改後的生活作考證。聖經告訴我們，保羅未悔改之先，是一位痛惡基督教的最狂烈者，當時他想屠滅耶路撒冷的信徒，一日他得到證書，要到大馬色去施展殘酷的手腕，將到大馬色時，忽然主的榮光四面照住他，他得了此光，立刻匍匐在地，際此嚴重的當兒，保羅認識主了，他的生活，與主發生了關係，因為主責備他。他說：「主啊！你是誰？」主回答說：「我是你所恨惡的耶穌。現在我遣你往亞拿尼亞那裏去，他會叫你如何做。」保羅經過這一回事後，他是屬教會的，這時他受浸，奉命往各處傳道！

弟兄們！我所望你們不要忘却這件事；就是主義不能救我。人欲得救，不徒順從主義，遵受誠命，和受浸入教會，乃篤信耶穌得救！現在我將我的經驗告訴你們。

昔年我在某處任傳道，隣有一和我年齡相若的人，我們的交情很濃密；但每談話時甚少論及宗教的問題，一日他病了，很危險，醫生對他說：「這病已入膏肓，仙醫亦為之束手了！」這時候，他很焦急，很悵惘！我因探病進入他睡房，他握住我之手對我說：「安；你把我移在一個房子裏受浸，好屬教會。」我回答說：「不行！」「這事我不能，因為你沒有信耶穌；若你相信的話，病愈後，我可以給你施浸。」他眼巴巴地瞧着我；我懇切勸勉他說：「你應當虛心迎接主，信靠主，蓋受浸屬教會，不能使你的靈魂得救，同時我也將和基督同釘十字架的一個強盜之事諄諄告訴他。結果「主說你今日可以和我在樂園」！那時，病人用着溫柔的笑臉，對我說：「現在我明白了，看見了十字架的強盜，基督宗教是勝過

一切的宗教，我信耶穌基督是永生神的兒子！」話完，溘然長逝矣！

諸位！這病人沒有順從主義，循奉誠命，受浸入教會，然而我相信他靈魂，現在是在天堂，在基督之前，弟兄姐妹們，請不要忘記用你的信心，迎接主，讓主在你裏面！未信主的朋友！今晚你想認識主做基督徒嗎？好了現在我們同心禱告！

（這篇講稿，未經講者校看，故其中掛一漏萬，或意思錯誤，在所不免，請講者與閱者原諒！——記者）

一九三六，十，廿二講于詔州禮拜堂

基督徒對於戰爭

葛玉珂

在一般非基督徒的認識中，總以為基督徒全是冷血動物，是不敵抗的弱者；不過像這種認識，現在已經減少了，大概是因為有人曾發現了他的認識屬於錯誤，或曾留心基督徒的行為和講話也已證實了。這誠然是一切信徒當有的精神和見證；但是那種錯誤的認識，也不能說是無因吧？我寫這篇基督徒對於戰爭，向外一切非信徒，闡明本題的真意，對內一切信徒，作個討論，提出應付的步驟，這便是本文的用意，想讀者或不致於誤會吧！

你們也要聽見打仗和打仗的風聲，總不要驚慌，因為這些事，是必須有的（馬太廿四：六）現在的人，除去少數無知的鄉村婦孺外，早已聽見了這打仗並打仗的風聲；戰場上滿了赤血和白骨，未死的，尚在苦鬥，沒入戰場的，亦正在盤馬彎弓，積糧買草，報紙上若非全是謊言，那就清楚的告訴了我們，時局已經緊張了；試看無數的人，要在驚慌遷居，誰能制止的。耶穌是一和平的君王，他來是報好信息的，他為維持公義，曾責備那假冒為善和恃有強權的；他雖努力着為天國般的和平實現，但並沒有怕死，或顧惜着生命，而不願往十架去犧牲。基督是這樣，基督徒何嘗不是如此，主

會說了，你們聽見打仗和打仗的風聲，總不要驚慌，現代世人驚慌，還不分智愚貧富，惟有基督徒從不驚慌，知道是必有的；，在這時的羣衆，終日籌劃着，怎樣才可渡過這二十世紀危險的時代，然仍是驚慌；誰知基督徒處世先決的條件這「不驚慌」是有得勝把握的。並且一切基督徒還爲推廣這個救法，正在努力邁進呢！故願世人都來作基督徒。

論到戰爭，便是與基督教的宗旨和教意，相反對的，正好像愛和仇恨相反一樣；經上說「義與不義有甚麼相交」。所以基督便和敵他的作對了！，不過在他那種偉大的愛中，曾有收刀入鞘的吩咐，但在另一方面却没有禁止門徒賣衣買刀呢！況基督也會在那般試探他的人身上，發過雄恣的威嚴，並用繩子當鞭趕出殿裏作買賣的人；他的怒是義怒，是當怒的怒，並非懦夫。他曾禁止一些輕舉妄動屬血氣的勇，彼得動刀，實不能征服大祭司和文士的心，砍個耳朵，又濟何事。正像摩西，左右觀看，見沒有人，便打死一個埃及人，要救他的同胞，前後是一樣的愚拙，都爲上帝所不許。戰爭本屬兩造相對敵，在兩者中間，定有義與不義，若兩造皆屬不義，基督徒當從中使其和睦，若有一義與不義的，信徒可幫着義的，去勸勉那不義的，若他不聽勸勉，就可做戒，不聽做戒，就可以責備，縱然如此，亦不出於愛和拯救的原則。就摩西來論，上帝不準他打死一個人，却淹死百萬埃及人在紅海裏，爲拯救本族脫離敵國，便不討論個人的幸福，更不怕從他的愛心中，流甚麼血滴汗點，因爲他曾認清他們敵國——埃及——誓必脫去其殘暴和壓制。所以摩西不失爲猶太一開國元勳，能導百萬爲奴四百年的民衆，脫離束縛，另在迦南樹立新國；豈非摩西肯爲正義去爭戰，敵抗變化的大功至猶太的滅亡，豈不又因他們不能本此大義，去行在民間，以昭彰於世界，故有他的滅亡。即基督本身他曾爲正義的爭戰，至終犧牲了自己，被希律釘死，許多人說他是失敗了，但他今日的權威，縱有千百個希律，也不及基督的萬分之一呢！歷史上，大衛的容忍，是只對掃羅和押沙龍，他並不容忍非利士人的健將，發點嘶聲；在流亡的末底，終不屈服在當朝一品哈曼的權下，這樣看來，殘暴和欺壓，在當初那真理不顯明的時代，尚不容他橫生，況今日救主已造成信徒時

期，怎能閉門坐待呢！基督曾爲錫安哀哭，因爲一人若不愛他地上的國，怎能愛那看不見的天國呢；再看路得馬丁起初不也是列爲叛逆麼？但是像這樣的叛逆，竟蒙了神的祝福。十字軍雖然在末後時，曾自認是與國道相反的，但當時他們那純潔爲主爭榮而不怕犧牲的愛心，竟在歷史上爲基督徒留下了一頁榮譽。中山先生也用了基督的教義，作了一番轟轟烈烈的大事業，正要使人紀念他而能想到上帝。主也說：「我來並不是叫地上太平，乃是叫地上動刀兵。」或有這意思吧！

戰爭是要有預備的，大衛在出世前，他先預備好了甩石機絃和擲擊的技術，兩者缺一是不易成功的；現在是大家公認爲緊張中，舉世昏濁，朝夕難保，那末一切信徒怎能忽視，一旦危及，有誰可怠忽？爲了在現代中求共存？就不能不有一些當作的事。我們是天國的公民，也是地上的公民，若不能先作成地上的好國民，也不成爲天國的好國民，一切基督徒，自然應當時常祈禱讀經作見證，此外也當在爲國家的公民上，去盡我們應有的義務。如受訓，納稅，當兵，遵守法律……等等，概凡是公民當作的事，我們都要去作，並要耐苦犧牲的去作，更當作出榜樣來。有一件當注意的事，就是凡自己已不願作的事，不可賴說別人不讓你去作，甚至還有人賴上帝不讓他去作，其實是他個人不願去作，愛國愛族，這是基督徒固有的本能和特性，應當牢守不失，如亞伯拉罕救羅得是愛族，大衛救同胞，是愛國，摩西之未能進入迦南，並不是因他的戰爭，乃是因他的罪。所以我們當認清了國民的本分義務與國有益的動作，不是上帝所禁止的，惟獨個人犯罪背道，才是上帝所不喜悅的，不可弄顛倒了。老實說吧！信徒得救，是還要救人的，救靈魂亦要救肉體，求得從罪中解放，也要從欺壓下得解放，謀得教會發展自立，也要謀得國家強盛，這都有連帶的關係。所以信徒爲增加國強力量，盡國民的本分，存心爲公義去爭戰，想來亦是上帝所喜悅的。至於我們當參加的步驟，可分作幾種呢：只要持定了我們固有的愛心和忍耐，去服務，去救人，那就沒有不可的；類如紅十字會的傷兵救濟工作，或是軍醫院的看護，後方的護送，募捐慰勞，代重傷者寫家書等等，都是能作的。如果有受過訓練的壯丁，也可武裝起來，爲國家伸張公義不要

畏懼不易作，不能推却責任，更不能心靈的安慰。記得當時耶穌在橄欖山時曾說過，關於末期的預兆，我們沒有工夫舉甚麼例子來證明，這些預兆應驗了！但是確信如今已是末期近了。「基督在他將離世的時候，他更加緊了他的工作，爲了惡權的膨脹，爲了門徒的軟弱他總是担心着憂慮起來，甚麼羊要分散咧！彼得不認主，猶大的結局，不能警醒片時」……諸多的疑難。在這末日將近的信徒，不知要怎樣存心以度到榮耀的聖城呢？或是專顧自己安全而不顧國家和別人呢？還是得過且過，片時不做醒呢？還是不認主或賣主呢！鑑察人心肺腑的上帝，却無時不在爲人擔心着！如今我們都當起來，加緊我們的工作。把我們的同胞救出來，把我們的仇敵趕出去。因爲那魔鬼的使者，破壞了我們天父所造的世界，破壞了和平，破壞了人類的幸福，破壞了……我們不容坐視，不容罪惡生長燃燒漫延下去，末日近了，主來也近了，得勝的，要承受天上的基業，失敗的，屍首在那裏，鷹也在那裏。

末後戰爭是要有所犧牲的，非犧牲，便不能換得勝利。如果捨的少，賺的多，這就是當作生意的。主說凡爲我喪掉生命的，必得永生，彼得捨了一隻魚船，却得到天國的鑰匙，這就是當捨的真意了。主又說：「那殺身體不能殺靈魂的，你們不要怕他」。這樣的事實，已臨目前。恐捨此而無生路，故不如效宗憲之勇，挺身以當前。要爲正義去爭戰，不要使真理長期埋在強權裏！勝利的光榮，微笑，正在等待着義者的熱血欣賞呢！綜以上諸點，略述題意，倘讀者不以此端爲顛狂，就請攜起手來吧！在你的機會中，用上所有的智慧，竭力去做當做的事，方不負信徒的使命和責任，願我們互勉！

我們往伯利恆拜訪基督

李惠亭

昨晚七時。貴會女傳道蘇師母，請我今晚參加祝誕演講，我回想去年十二月廿七日，日堂在中華聖公會演講，同日晚堂又在聖道會禮拜堂演講，今晚又在此演講。真覺時候快過，儼如昨晚一樣。無怪俗語說，光陰似箭，歲月如流，各

位尙能記憶否？路加福音二章一四節天軍歌頌三點意義，第一基督降生使人認識上帝；歸榮上帝。第二使世界和平，化干戈爲玉帛。第三使天下萬民同獲上帝赦罪之恩。我當時曾發出一個口號。該各位亦能記憶，卽十個字：（恭喜年年今日歲歲今朝）意思是基督未降生以前，世人實在未有生日。照聖經說：因原祖一人犯罪，致令普世人被定罪，永遠沉淪，何有生日之可言。惟主降生之後，使世人免沉淪得永生，始可說有生日。此生日乃永遠的生日。非肉身幾十年生日可比。今晚我所講亦用一個口號，提起精神，願各位留意。（我們往伯利恆拜訪基督）。卽路加福音二章十六節之意。各位如果有此心，當要有些禮物，若無禮物去拜訪，實不免慚愧。然則用何禮物方合。我思想，至低限度都要有三位博士所獻爲是。卽黃金，乳香，沒藥。馬太書二章一至十三節所載。當時猶太東方有三小國王，稱爲博士，因其識天文，見東方有顆極光亮的星顯現，就知有一位上帝子，基督降生於猶太，立刻攜備禮物，乘駱駝，走二千多里路，日夜不停，走了十三日，尋着聖嬰基督，於伯利恆馬槽內，就將禮物獻上：一是黃金，乃各國通用之品，正合當時基督避往埃及旅費之用。乳香沒藥乃獻王之禮，表明尊基督爲萬王之王之意。至今東方教會慶祝主誕，定一月六號爲祝誕日，以其以尋着基督之日爲祝誕日，與普通以十二月廿五日爲紀念之不同，卽此故也。我有一幅博士獻禮圖，非常精彩，所以今年主誕我於家庭慶祝，以之懸掛客廳，又特製一副紅地金字對聯配掛。文曰：『沒藥乳香有懷再獻；燈光鹽味永世常留』亦以榮耀主，保全主體主會之意。各位當日博士所獻不是基督接受，乃聖母馬利亞接受。我所掛之圖，除聖母馬利亞抱聖嬰出現之外，無別人同在，可知接受者馬利亞耳。各位如今我們往伯利恆，要獻博士所獻，恐各位亦無。黃金不易有，乳香更難得，查當時乳香乃出自約但外基列地，乃一種樹膠，每日僅得六十滴，要和那達，及士加力，比黑拿，三種研爲細末，置之香壇上，每日焚燒，奉獻耶和華。沒藥更爲難得，各位如果有此禮物恐亦未合於主用。因非馬利亞接受，乃基督接受。所以各位最緊要，先要查察主所喜悅，然後奉獻較爲有益。我思之何者爲主所悅，我覺得有三種禮物，乃

主所悅。第一信心乃主所悅。以弗所書二章八節云。得救由恩，亦由信，不是出在自己，乃出自主賜。羅馬三章卅八節人得稱義因其信，羅馬十三章末節凡事不出信心，都是罪。可知信乃信徒馨香禮物，可以獻之。馬太八章十三節記主對百夫長說：照你的信心給你成就。馬太十五章廿八節主對迦南婦也說：照你信心給你成全。所以各位今晚除有儀式慶祝之外，要有信心作禮物，是爲至要。

第二愛心乃主所悅。羅馬十三章八節愛人者就完全了律法。歌林多前書十三章八節說：惟愛無隕，人若無愛，雖有萬能無益，皆屬枉然。可知愛爲至大，可作馨香禮物以獻之。

第三希望心，乃主所悅。希伯來六章十九節。希望乃靈魂之錨。人在世如船在海，所靠者希望而已。船無大小皆有錨，平風浪靜之藉錨以安慰。一遇風浪靠錨安心，所以大火船前後都有大錨以備急時之用。若無錨於希望則成問題了。所以當有希望心。以獻之，是爲至要，各位既有此禮物，就請一同念口號：我們往伯利恆拜訪基督。

講於廣東肇城玉屏園聖道會信立明心女校

十字架之道 (五續)

趙士璋

(五) 十字架與大祭司

耶穌基督和他的門徒，在客西馬尼園禱告完畢，耶穌便對門徒說：現在你們仍然睡覺安歇罷；時候到了，人子被賣在罪人手裏了！起來，我們走罷；看哪！賣我的人近了。說話之間，那十二個門徒裏的猶大來了，並有許多人，帶着刀棒，從祭司長和民間的長老那裏，與他同來。那賣耶穌的，給了他們一個暗號，說：我與誰親嘴，誰就是他；你們可以拿住他。猶大隨即到耶穌跟前說：請拉比安；就與他親嘴。耶穌對他說，朋友，你來要作的事，就作罷。於是那些人上

前，下手拿住耶穌。有跟隨耶穌一個人，（即彼得）伸手拔出刀來，將大祭司的僕人砍了一刀，削掉了他一個耳朵。耶穌對他說：收刀入鞘罷；凡動刀的，必死在刀下。你想我不能求我父，現在爲我差遣十二營多天使來麼？若是這樣，經上所說，事情必須如此的話，怎麼應驗呢？當時，耶穌對衆人說，你們帶着刀棒，出來拿我，如同拿強盜麼？我天天在殿裏教訓人，你們並沒有拿我。但這一切的事成就了，爲要應驗先知書上的話。當下，門徒都離開他逃走了。拿耶穌的人，把他帶到大祭司該亞法那裏去。（見馬太二十六章四十五至五十七節首句）約翰十八章十二至十五節說：『那隊兵和千夫長並猶太人的差役，就拿住耶穌，把他捆綁了。先帶到亞那面前，因爲亞那是本年作大祭司該亞法的岳父。這該亞法，就是從前向猶太人發議論說：一個人替百姓死是有益的。西門彼得跟着耶穌，還有一個門徒跟着，那門徒是大祭司所認識的，他就同耶穌進了大祭司的院子。』此時公會是猶太最高的法庭。有書說：這會興於希臘時代，或瑪略比時代，因爲『公會』名稱是從希臘文來的。米式那以爲這會是摩西設立的，即民數記十二章十六節所記七十人之會存到那時的；並且推斷耶穌在世指肉體言那時，猶太公會，也有七十職員，或是七十一人，所多的一人，是補摩西的位分該。會是祭司長長老和文士組成的。主席是會衆公舉的，然而當選的，常是大祭司。（關於此時的大祭司，有書載是羅馬皇帝欽命的，非由公會選舉。）但此時，公會定人死罪，若無羅馬巡撫批准，不能執行。故由公會審訊以後，再解往巡撫彼拉多的。他們審問耶穌非欲依法執行司法權，乃志在謀殺，而出以串騙手段；明則虛張聲勢，小題大做，竟先向皇帝請兵圍捕；暗則利誘猶大帶綫，賄買僞證上堂；最後詐取口供，處以宗教上之僭妄宣佈，內以政治上之叛逆具控，刑案於是成立。

主耶穌被捉以後，那時的情況若何，聖經沒有說明，無從知之。惟知一路行去，就帶到大祭司該亞法的院裏。在那裏文士和長老，通通已齊集，到審判的時候，事情怎樣，我們也不得而知，祇知道『耶穌並不作聲。』到末了的時候，

我們所能知道的，就是大祭司用法律手續，逼令耶穌起誓；耶穌即用加倍的宣告力；承認自己是當來的彌賽亞上帝的兒子基督。預言自己要坐在那權能者的右邊。更預言自己駕着天上的雲降臨，大顯榮耀。

我們再研究主耶穌爲什麼不作聲，因爲祭司長和全公會，尋找假見證，控告耶穌，要治死他；既是假見證，假而不真的見證，何足分辯；並且他們的心意，都是一致，要處之死地，辯也無益。他們所作的假見證，聖經沒有載明，我們不知其內容，大概都是全無憑據，空空泛泛的僞見證；大祭司亦不能據爲定罪之理由。末後來了兩個人，所作的假見證，甚是重大，可以代表一切，連大祭司也以爲加罪有辭。他們的見證說：『這個人曾說：我能拆毀神的殿，三日內又建造起來。』但這個見證，也是假的；通通都沒有一個真的見證。主耶穌何嘗說過我能拆毀神的殿呢？耶穌祇會說：『你們』拆毀這殿，我三日內要再建立起來。（見約翰二章十九節）耶穌所用聖殿二字，是指着自己身體，那些人卻說是指着希律的聖殿；顯明是故意謬解耶穌的話。縱然那些人的見證是對，也不過指明耶穌說了幾句狂話罷了。絕不能以此定耶穌爲該死的。到了主耶穌復活以後，猶太人還是藉這話爲口實，去控告他的門徒。但主耶穌始終沒有說過甚麼狂話；所說的皆是鄭重誠實語。作假見證者，在拆毀之上，又加上『我能』（見馬太廿六章六十一節）『我要』（見馬可十四章五十八節）的字，此案乃成問題。耶穌並不是破壞者。耶穌的話意，乃是『假若你們有能力拆毀這殿；』並不是我能，或我要拆毀這殿；勉強加害。

現在再研究耶穌在大祭司面前默默不言。因爲耶穌不開言，使大祭司親自站起來，問耶穌說：『你甚麼都回答麼？這些人作見證告你是甚麼呢？』這問的意思，是要從耶穌口裏，找出話柄來，好定耶穌的罪。但耶穌卻不言語，彼等遂無機可乘。

但是最希奇最動人的事，就是逼着耶穌起誓的宣訴。大祭司見不得要領，就對耶穌說：『我指着永生的神，叫你起

誓告訴我們。」上半句尙合法律，下半句全不合法。因爲大祭司並未說：「我指着上帝起誓，請你告訴我們。」乃是叫耶穌起誓告訴他們。把耶穌放在起誓之內，這是大錯了。不過從大祭司的問話裏，可以看出大祭司對於彌賽亞的態度，和彌賽亞與猶太國家的關係。而大祭司對於舊約中的應許，是何等的親切熱烈，而彌賽亞真是他們的受膏君，行上帝的旨意者。

大祭司之間，越發顯出他們對於耶穌平日之教訓，甚是注意。尋找與彌賽亞有關係的事實。其平日得自長老及執政者之證據，不信耶穌即是希伯來人所盼望的彌賽亞；更不信耶穌即上帝的兒子。所以只叫耶穌起誓說：你是神的兒子不是，你是基督彌賽亞不是。逼着耶穌起誓承認，好與百姓定他的罪。猶太人原以爲那所要來的彌賽亞不是與上帝平等的。但大祭司知道耶穌屢次將自己和上帝當作平等，故此以神的兒子幾個字，解釋基督二字問主。說：你是神的兒子基督不是。大祭司或以爲耶穌當時必不承認自己是基督。但主耶穌雖明知猶太人要藉他的回答，定他死罪，他還是明明的承認。因爲他本是神的兒子，決不能說謊，以真爲假；並且也不能遵守摩西的律法起誓的承認。從來沒有精神健全的人執定一句狂話，以致喪命。這也顯明耶穌所說的話，是真實。

大祭司的話，越發加重，就越發增加耶穌的力量，去回答他。大祭司的導引，卻成了耶穌的真意，故耶穌的回答，有雙縮意義。即是先回答大祭司口頭之問，趁勢又加上幾句重要的話，超出問題以外，至于回答大祭司之間，不過仍用大祭司之話，回答「你說的是。」並未說「我說的是。」耶穌之回答，甚是聰明。猶太人知道耶穌是以自己爲神的兒子，他們卻不肯相信；反倒每逢耶穌承認自己是神的兒子的時候，就要殺他。那些作假見證的人控告耶穌，耶穌甚麼都不回答；大祭司叫他起誓的時候，他就回答了。這正合了傳道書所說凡事有定期，……：……靜默有時，言語有時那幾句話了。（

傳道書三章一至七節）

我們再看耶穌以下所說的話，用「然而」二字起頭，即知大祭司之問，並非善意；而耶穌之答，卻是真心。所以說：「然而我告訴你們，後來……」意思是說，你們本來不信，我是彌賽亞，卻要問我。即使我告訴你們，你們也是不信。「然而我告訴你們」，這然而二字，甚有力量。「然而」二字也可作「雖然」看，也可作「總然」看。但不可作「何況」解，亦不可作「但是」解。大祭司因本來不信，耶穌雖然不計較他們的假計謀，照實說了實話，看他們的那種不信藐視的態度，耶穌就接着說：然而我告訴你們，這都是然而的力量。後來你們，「你們」這兩個字，不但指該亞法和祭司長長老文士，乃包括主耶穌再來時的一切棄絕他的猶太人。要看見人子，坐在那權能者的右邊。就是得着大權榮耀的表示。主耶穌當時已顯出許多憑據，證明他是神的兒子，而且釘在十字架的時候，遍地黑暗，地震石崩，殿裏的幔子裂為兩半，死後三日復活，四十日升天，聖靈降臨，福音廣傳等等：都證明他是神的兒子。「駕着天上的雲降臨」，意思說：你們現在雖然審問我，無緣無故的治死我，我將來卻要坐在神的右邊，執掌大權，也要駕雲降臨，審判你們。猶太人只能斷定耶穌今世暫時的生死，耶穌卻要斷定他們來世永遠的禍福。主耶穌知道猶太人論彌賽亞的成見，（盼望推翻羅馬政府，恢復猶太政權。）故此說後來你們要看……的話，為要防備他們誤會他的意思。「大祭司就撕開衣服」，馬可十四章六十三節衣服二字原文，多是指着裏衣。馬太二十六章六十五節衣服兩字原文，多是指着外衣。但這兩處的字，都是多數字式。這大祭司或是將裏外衣都撕開了。猶太人撕裂衣服，是從領子的前面往下撕的。大祭司這樣行，是表示憎惡憂傷的意思。有人以為大祭司撕裂衣服，是違背律法。但利未記的禁語，只是指着大祭司遭喪說的，也是關係大祭司在會幕和聖殿供職時所穿的聖衣，不是禁止大祭司平時聽見人說僭妄話時，為表示憎惡撕裂常衣。猶太人有遺傳說：為聽見人說僭妄話所撕裂的衣服，不可再縫。

大祭司說：我們何必再用見證人呢？這僭妄的話，現在你們都聽見了。你們的意見如何。他們回答說：他是該死的。

這樣。主耶穌被釘死，不是因他有甚麼犯法的事，乃因他在公會和彼拉多面前作了美好的見證。說他自己是神的兒子，以色列的王。他們就吐唾沫在他臉上，用拳頭打他，也有用手掌打他的說：「基督啊！你是先知，告訴我們打你的是誰。我們請到這裏，當作怎樣的感想呢？耶穌是純全無疵神的兒子，要受此凌辱，受此痛苦，他所受的不是爲他自己，是爲我們世人。他所受凌辱痛苦，不是因他的犯法，是因我們世人的罪孽。基督愛我們，要替我們受苦受辱，我們對於主耶穌當要怎樣呢！請閱者想想罷！立即向上帝禱告罷！」

（待續）

會 務

本會舉行二週年紀念誌

本會於一九三二年五月開始借協進會禮堂舉行粵語禮

拜，一九三二年十二月聖誕節租中山東路房屋爲臨時禮拜堂，旋即籌款購地建堂。感謝讚美 主，於一九三五年元旦新堂落成；舉行獻堂禮。同日舉行成立教會典禮。迄今業經兩載，故於本年（一九三七年）元旦日上午十時舉行成立教會二週年紀念大會，敦請本京下關中華聖公會李培廷牧師講道，金陵女神學歌詩班，本會歌詠團，等歌詩助興；並述兩年來經過。是日適因本京各機關亦有元旦慶祝

會舉行，本會教友多屬公務員，是日除公務員外，各兄弟亦極踴躍赴會；濟濟一堂，同頌 神恩。李牧師所講之道，亦甚感動人心，誠謝 主恩不已也。

聖誕誌盛

光陰似電，歲月如流，轉瞬間！又是一九三六年之基督聖誕矣。因爲基督臨世，拯救世人，捐軀代贖，所以每逢 救主之聖誕，凡屬信徒，莫不熱烈慶祝，藉表崇敬而感救贖之恩。本堂兄弟已蒙救贖，且深沐恩典，故定於十二月二十四晚七時，舉行聖誕慶祝大會，二十七日上午十時半爲聖誕禮拜。第蒙金陵神學數位學員及教友，前來幫忙陳設，佈置雅緻，點綴華麗，煞是好看，不亞世外桃源

。二十四晚慶祝會，節目凡三十有奇，赴會者人山人海，由七時半開會直至十一時，各兄弟始盡歡而散。二十七日日上午十時半舉行聖誕禮拜；敦請協進會幹事王明德先生講道，並有歌詩等等助興；同時發給主日學生之獎品，以資激勵。來堂兄弟衆多，典禮隆重，頗極一時之盛，誠感謝天父之鴻恩也。

新葡

太監昔日歸主，因為腓立先得聖靈之指示，前往曠野將基督代人受死之道講解於太監。太監聞問之後，始得明白基督救世之道，大受感動，故車至有水之處，即爾要求受浸歸主。本堂奉神差遣傳揚福音，且蒙聖靈同工感動數位兄弟，於十二月二十七日上午禮拜講道後，受浸歸於主之羊欄。而此次受浸歸主之人，有一位姊妹最顯真神特別之恩典者！厥為原張靜謙女士，因原夫人聞道以來，迄今已有二十八載，不但親近父神未嘗間斷，且極熱心為主服務；惟未曾領受水禮歸於父子聖靈之名，

殊屬憾事。感謝讚美神之恩賜，茲已感受聖靈之催促，業經山水而上，領受浸禮，以作基督之門徒。此次受浸之姓名附錄於後，原張靜謙女士，周謝玉英女士，和何毓秀女士，何玉如女士，陳日興先生。敬祈各方道長多多代禱，俾今後更善果多結，榮耀父神。

本堂一九二七年職員一覽表

牧師

趙士璋

會佐

楊仲良

傳道組

陳姚舜英

羅守仁(長)

鄧協池

張裕光

陳姚舜英

楊仲良

詹陳士超

蒲貫一

駱伯能

吳鴻新

馬康大夫

甘耀酥

馮陳慧華

陳李麗華

主日學總理

謝照寰

梁元惠

書記

陳日興

和亞昭

甘耀蘇

教員

駱伯能

原張靜謙

陳李麗華

陳佩珠

劉仲恩

陳實賢

教育組

梁寒操(長)

涂景元

林槐燦

周演明

司徒德

林張羣芳

胡仲英

史陳元素

李弈楫

周拔五

麥穗歧

慈善組

程立鈞(長)

馬康大

龔觀時

葛敬洪

安家駒

麥穗歧夫人

彭鶴齡

李榮基

林張羣芳

馬康來

鄭鎮邦

李紹興

馬黃麗球

周謝玉英

李給聖夫人

李聖林

和何毓秀

李興喜

醫務組

陳潤生(長)

張羣夫人

潘秀民

陳姚舜英

詹陳士超

羅仲良(長)

陳潤生

李給聖

事務組

劉越瀾(長)

彭鶴齡

李少斌

朱本義

何玉如

和亞昭

出版組

潘祐臨(長)

謝照寰

鄭啓通

程立鈞

楊仲良

李其芳

潘劉恩光

陳靈生

林槐燦

何仲培

潘祐瀾

謝照寰

陳寶琳

高毓芬

和何毓秀

陳佩珠

羅陳實賢

羅守仁

區恩賜

劉鄧越瀾

嗎哪月刊

歌詠團

團長鄧德恩

指導員 司徒馬翠瓊
朱非比

李肇元

李霖

姚金愛

王德清

陳佩珠

黃月開

劉義理

李巧笑

劉仲恩

陳寶琳

繆湘琦

陳日紅

繆湘濤

陳日興

繆湘榮

繆湘耀

鄰會消息

甯波自立會殿宇落成記

龐子賢

美國浸信宗，于清季末葉，在寧波南郊路，賃屋設堂佈道，數載後，得受浸者數人。迨民國紀元後，多年無甚進展，差會決定停辦，即由華教師孫懷珍（鄞縣人）于民國十年，發起續辦，創設自立教會；並將自置房屋，獻為主日禮拜集會之用，入教人數，逐年增加。至民國廿年間，增至幾近百名，坐位不能容。遂于廿二年，孫公倡捐，自購基地三畝六分，捐贈為自立會建殿之用。（不受分文）廿

三年組設建築募捐委員會，分頭勸募，並設信行救國十人團，捐項集有成數，聘余為總幹事，襄理會務。乃于是年冬季，繪圖開工興建新殿，（其址南郊路畔鄞奉汽車路南社壇跟）慘淡經營，煞費苦心；始于廿年秋工竣。內部設備粗緒，曾于十月十八日，行告成祝聖典禮；兼開本堂十五週年紀念大會上並于是晚，及十九二十全日，舉行第一次培靈大會。敦請；海基督徒總佈道團副團長朱愛民先生主領，計到外埠慈谿、鎮海、定海、奉化、餘姚、上虞等屬，及四鄉男女賓友，共三百多人。以老堂屋宇為舍宿，由招待組同人，妥為佈置，尤極盛甚。

個人消息

- ◎ 萬尚潔梁寶潔兩位小姐於元月二日來京一行六日返滬
- ◎ 謝恩良先生奉調回韶關航空製造廠服務昨已攜眷南旋
- ◎ 蒲貫一先生寒假返滬一行
- ◎ 李給聖李聖林兩先生上月返粵一行現已來京
- ◎ 李少斌先生現在京市鐵路服務
- ◎ 陳潤生夫人上月面部發腫蒙 各兄姊代禱現已痊愈感謝主恩
- ◎ 繆仲良醫師前患腸胃病甚劇多謝 主內兄姊專誠代禱幸獲 真神奇妙的救恩現已痊愈照常服務誠謝 神恩

經濟報告

十二月份收支數目

收入項

(一)堂費獻金：

- 陳潤生全家十月十元
- 李給聖十二月五元
- 馬慶康公司七至十二月共三十元
- 梁耀東下半年二十元
- 彭鶴齡十一月二月共五元
- 司徒德十二月二元
- 馬黃麗球十二月二元
- 潘秀民七至九月共九元
- 李洪德十二月一元
- 鄭鎮邦十二月一元
- 胡仲英十一月二月共二元
- 鄭德恩十一月一元
- 李聖林八至十二月共五元
- 王蔚然一至十月共五元
- 張耀南九月十月共一元
- 蔡玉英十二月二角
- 盧翰敬現年二元

陳君慧明年二元七角七分

吳鴻新明年一元

周拔五明年一元

權仲良全家十二月二十元

(二)禮拜獻金：全月共卅六元八角七分

(三)主日學捐：全月共一元三角三分

(四)慈善箱捐：全月共七元八角二分

(五)聖餐捐：三元六角八分

(六)嗎哪廣告費：

仁聲印書局十五元

冠生園十五元

(七)嗎哪賀年刊：

馬慶康公司二元

妙機公司二元

廣州酒家二元

趙士璋牧師二元

潘祐臨先生二元

原張靜謙女士二元

程立鈞醫師一元

潘錫余先生一元

謝照寰先生一元

教育圖書館一元

羅守仁先生一元

鄭啓通先生一元

鄧越瀾女士一元

李給聖先生一元

陳靈生先生一元

陳焯亭先生一元

權湘琦先生一元

(八)聖誕及冬賑捐：

梁耀東先生十元

無名氏 十元

程立鈞醫師十元

涂景元先生五元

馬康大先生五元

李榮基先生五元

趙淑英女士五元

陳潤生醫師五元

馬康大夫人四元

馬惠存夫人一元

鄭妙蓉女士二元

鄭鎮邦先生一元

李洪德先生一元

李興喜先生三元

涂景元夫人二元
 何仲培先生二元
 潘祐臨先生二元
 馬富強先生二元
 劉子影先生二元
 張祐光先生二元
 李給聖先生二元
 梁元惠先生一元〇九分
 詹文忠先生一元
 陳焯亭先生一元
 趙師太 一元
 宋連春先生一元
 陳士超女士一元
 趙文哲女士一元
 鄺愛羣女士一元
 藍乾恩先生一元
 彭鶴齡先生一元
 馬康大師太一元
 龔觀時先生一元
 陳靈生先生一元
 謝照寰先生一元
 潘秀民醫師一元
 鄧德恩先生一元

陳永浩先生一元
 鄧越瀾女士一元
 劉一心先生五角
 劉一德小姐五角
 蔡玉英女士六角
 何玉如女士二角
 繆仲良全家十元
 (九) 挪用建堂存款二十元
 (十) 市自來水管理處退回押表費五元
 上十項共收入法幣三百六十七元五角六分

支出項

(一) 趙士璋牧師五月份下半月及六七兩月份薪金共一百五十元
 (二) 羅守仁傳道十二月份薪金四十五元
 (三) 看堂十二月份工金十三元
 (四) 堂費：
 十二月份電費八元四角
 十一月份水費一元二角
 十一月份電話費一元
 十二月份新民報乙份五角
 聖餐用品五角五分
 裝置火爐煙筒工料共十一元一角

煤及木炭五次共十二元
 施浸禮用開水共三元六角
 郵票三次共二元五角
 辦事室門玻璃一塊一元一角七分
 配鎖匙三把共五角
 雜費七柱共九角七分
 慶祝中華浸會百年紀念(廣州市)捐六元六角六分

(五) 嗎哪月刊費：
 甲、付仁聲印書局十一二兩期刊費七十二元
 乙、寄嗎哪郵費兩次共八元
 丙、封皮紙及印章等共一元九角五分

(六) 聖誕節用費：
 1. 慶祝聖誕用費共二十四元九角一分
 2. 主日學生獎品一元八角三分
 上六項共支出法幣三百六十六元八角四分

十二月份收付兩比
 實存法幣七角二分
 上月結存法幣六角七分
 總計存法幣一元三角九分

會計 繆仲良

本堂聚會時間表

女傳道會	國語佈道會	家庭禮拜	國語研經會	國語祈禱會	粵語禮拜	主日學	日光會
禮拜六日下午三時	禮拜五晚七時	禮拜四日下午三時	禮拜三晚七時	禮拜一晚七時	禮拜日上午十時半	禮拜日上午九時半	禮拜日上午八時半

請閱者常代本會各種聚會禱告

一九三七年一月三十日出版

本刊價目 每册大洋五角
全年大洋五元

編輯 趙士璋 潘祐臨 羅守仁

撰述 鮑忠謝賜恩 趙扶生朱非比 鄭啓通許佐中

發行 本堂出版組

廣告 陳潤生 禰仲良 程立鈞 馬康大 彭鶴齡 何仲培

徵稿約例

1. 凡關於闡揚基督之真理，富有宗教性之文字，無拘論著譯述，文言白話，均甚歡迎，但請用新式標點。
2. 來稿請繕寫清楚，稿紙勿寫兩面。
3. 來稿請寫真實姓名，以便通信，至發表時用何名義，可聽作者自由。
4. 來稿登載與否，概不退回，但來稿時預先聲明，及付足郵票者，可照辦。
5. 本刊對於來稿有增刪之權，如不願增刪者，請于稿末註明。
6. 來稿一經登載，贈發本刊一年，恕不奉酬現金。

冠生園

▲著名

製藥
陳皮梅 果汁牛肉
奶油太妃 杏花軟糖
特式餅乾 罐頭食品

本京支店楊公井國民大戲院隔壁
分銷處各大食品商店均有代售

黎愛蘭醫師診所

專門產婦小兒科

兼理內外科皮膚等科

門診 上午八時—十二時
出診 隨請隨到

電話：二一七九七
地址：洪武路三十號

柏大林醫學博士 李其芳

國府路東首鍾嵐里十五號
電話二一〇九三



配眼鏡決不能如購普通物件可比
因為戴不合光度之眼鏡對於智識及
事業精神有莫大阻礙本公 為全
國最進步之眼光學專家

品質高尚 價格公平
驗光準確 儀器精良

中國精益眼鏡公司
南支店 太平路 電話二一三四一
京支店 花牌樓 電話二一三四一
驗光主任王翔欣謹啓

專治一切牙病
新法各種鑲補

牙科專家 厲羣醫師診所

診所：新街口東首馥記大樓
電話：二二二五七〇號

本局精印下列各件

中英書籍
公私文件
信封信箋

教科讀本
電影說明
賀年卡片

旬刊月刊
賬簿收條
單色彩色

傳單廣告
婚喪柬帖
一應精良

南京錦繡坊十六號

仁聲印書局謹啓

電話五一二二二

妙機公司

百貨部新到：

大幫呢帽。毛棉織品
各貨堆積。歡迎參觀

冬季大減價

飲食部新增：

粵式粥麵。各式粉麵
水餃餛飩。原煲鷄飯

地址：中山路新街口
電話：二一〇八五

大三元酒家

本號烹飪粵菜
久經遠近名揚
新增茶麵美點
務須適口充腸
每晨七時開市
以應仕女工商
更有燒臘鹵味
敢誇特色無雙

樓上樓 樓下樓 電話 地址 夫子廟東院七十八號

在食

廣州酒家

新開張

設備齊

新開張

招呼好

新開張

美廉潔

地點

中山路一二
二號土街口

電話

二一三六九

新的貢獻

冬節禮品

有聖誕卡片，有社
交文具，有案頭日
歷，有美麗照相簿
，有兒童教育玩具
，親朋餽贈，極為
適宜。

歐美雜誌

有科學，有文藝，
有電影，有時事，
有談諧，居家旅行，
唯一良伴。

南京鼓樓中山路四百號
教育圖書局謹啟

電話三一九六八

廣東

關仁傑牙醫師

專醫一切病牙

及鑲補等科

治療所

中山北路九百一
十三號

電話

四一七八八

時間

上午九時——十二時
下午一時——五時

上海 馬寶山有限公司 香港

三乾餅打梳鹽椒三



全國人士 個個贊許

兒童常食 尤速健康

◀售出有均店商品食小大各國全▶

京南 馬慶康食品公司

各國罐頭 糖菓餅乾
中西食品 兒童玩具
鹹甜麵包 茶會點心
廣東臘味 皮蛋茶腿

總店下關大馬路三二五七六
第一支店太平路二二四三二
第二支店唱經樓三一七七八
第三支店新街口北國貨銀行對面

—像照術美代現

社影攝都首

口街府馬路平太京南

先施公司

▲著名千里香

▲香流千里

▲久而不散

菓子露中國牌子以
先施菓子露為第一

總發行所下關二馬路
電話：三二一六四六

新法 染旗

美術商旗 軍旗臂章

背景布幕 絕不變色

劍峯染旗廠

南京中華路九十三號後進

廣東醫院

總院 中山路 臚政牌樓

內外科 留醫留產
新法接生
留產留醫電話通知
汽車接送便利病家

電話二二七三

分院 中華路府東街

國醫歐仲仁先生 乃廣東名醫也

統理內外全科奇難雜症

先生精通醫理經驗豐富此次應親友之招由滬來京暫設診所於白下路西八府塘三號特此介紹以便各界士女知所問津焉

茲將診症時間及診例列左

- (一) 門診 上午九時出診 下午二時急症隨時出診
- (二) 診金 掛號一角 門診一元 出診五元 略遠者另議 平民減半 貧苦送診

介紹人

謝國英 陳則孺
何仲培 張不飛
趙士璣 羅守仁

上海新亞高等旅館酒樓

地址：北四川路郵政總局左鄰

禰仲良醫師

主治：內科 兒科 婦科
科目：

診所：南京碑亭巷(中山東路)

電話：二一三一〇三

廣東澤民醫務所

門診 上午八至十二時 急症隨到隨診
下午二至六時

出診 午後三至八時 急症隨時出診

醫師 陳潤生 女醫師 姚舜英

地址 大行宮北碑亭巷

電話 二二二二一三號

中華郵政特准認為新聞紙類掛號九一八號

嗎哪

孫科



第三卷

第二期

民國二十六年

二月二十八日出版

中華民國廿六年三月廿日發行

目 要

論壇

恪守安息.....趙士璋

禱告祈求和感謝.....李文伯先生講
梁元惠筆記

屬靈的解放.....蔡天予

會 務 專 載

個人消息 經濟報告

南 京 遊 府 西 街 五 十 九 號
基 督 教 浸 信 會 堂 編 印
電 話 二 三 一 七 七 (與 聖 樓 同 用)

本堂啓事

本堂成立教會，轉瞬兩載有奇，而于未成立教會之前，曾有兩年又七個月爲籌備時期，卽于一九三二年五月廿二日始借韓家巷協進會禮堂舉行粵語禮拜，其後教友漸增，同年聖誕節乃租中山東路三五八號房屋爲臨時禮拜堂，直至一九三五年元旦新堂落成，同日成立教會。回溯開始迄今，將於本年五月廿二日屆滿五週年，此種良足紀念之事實，於本堂歷史誠有莫大意義，用特定本年五月廿三禮拜日爲舉行粵語禮拜五週年紀念禮拜，并定是月嗎哪月刊爲粵語禮拜五週年紀念專號，務望

各道長屆時踴躍參加，並多賜鴻文，以光篇幅，而宏聖道，讚頌神恩，有厚望焉。

論 著

恪守安息

趙士璋

恪守安息日的重要，許多基督徒還未曉得，視若一般普通的日子，有工夫則守，沒有工夫就不守。許多的時候看見不常守安息的教友，問他說：爲甚麼不守安息，他便答：沒有工夫。守安息日，不是有工夫纔守，沒有工夫就不守。因爲安息日是神要我們遵守的；列在十誡之內；不能以沒有工夫就放棄不守；安息日不是有閒階級的專利日。七天之中，神以六日給我們作肉身的事業，一日獻給於神，六日爲肉體服勞，一日給靈性修養；尙嫌多麼？六與一之比，還不足麼？偏要把事神靈修的日子拿來作服事肉身之用？比喻有一個父親從外面回來，買了七個水菓，把六個給兒子，自己留一個來喫，那兒子連父親的一個水菓都要一齊取完，這是對嗎？如果那兒子老是這樣，恐怕他的父親以後不會再買水菓給他的。神賜我們七天，叫我們獻一天給他都不肯，老是說沒有工夫，貪得無厭，若老是這樣，神連那六天都不給我們，那時又怎麼辦？有一個教友，他的事情很忙，每去請他守禮拜，他便說忙個不了，一年到晚都沒有工夫。他有一次害了病，請一位牧師去代他禱告，在未禱告以前那牧師問他說：你不是很忙嗎？整天忙個不了，爲甚麼有工夫病呢？因爲這一問，那教友便覺悟起來了！馬上對那牧師說：這病是我犯安息日的報應，如神賜恩早沾勿藥，痊愈以後不敢再偷取神的日子，去守安息了。後經多次的禱告病就愈了。但是足足病了七十餘天。一年不過五十二個安息，他不守了一年安息，足要病了七十多天，神要加五補罰。日子是神賜給我們的，神要生就生，死就死，病就病。我們何不順服神呢？有

許多基督徒以為守安息是損失，其實是大大的收穫；是大大的福氣。可是有許多人不得去接受，都是自暴自棄，殊深痛惜。現在把守安息日的重要分說於后：

到禮拜堂守安息日，固然有講道，教導我們事神愛人的途徑，勉勵我們忘後奮前謹守聖道，安慰我們的心靈，培養我們的德性，增進我們人生幸福。有同心合意的禱告。禱告的事，雖然每個人自己可以禱告，甚麼地方可以禱告；但聯合會衆同心合意的禱告，這種力量更偉大，功效更顯著。況且禮拜堂是拜神之所，神所設立的，我們集合多人同心合意在神所設立的禮拜堂禱告，更得神喜悅接納。有詩歌，歌詩是讚美神，也可以怡情，我們若是恭敬虔誠的去做禮拜，歌詩時我們心靈快樂，神交的熱情，實不能以筆墨言語形容。我們做禮拜，於靈程上，心境上，事業上，一切的人生觀上，都有莫大的輔助，所可惜者還有許多人不知道，不接受，視若等閒。

「神賜福與安息日，定為聖日。出埃及記二十章十一節說：『因為六日之內，耶和華造天，地，海，和其中的萬物，第七日便安息；所以耶和華賜福與安息日，定為聖日。』神要在安息日賜福，凡守安息日的人都得神的一切福澤；且區別安息日為聖日，凡恪守安息日的人，皆為聖潔的人。守安息日有這樣的利益，我們還要棄而不受，損失之大，何有過於此？」

「當照耶和華你神所吩咐的，守安息日為聖日，六日要勞碌作你一切的工，但第七日，是向耶和華你神當守的安息日；這一日你和你的兒女，僕婢，牛，驢，牲畜，並在你城裏寄居的客旅，無論何工都不可作，使你的僕婢可以和你一樣安息。你也要記念你在埃及地作過奴僕；耶和華你神用大能的手，和伸出來的膀臂，將你從那裏領出來；因此，耶和華你的神吩咐你守安息日。」（申命記五章十二至十五節）神要我們六日勞碌作一切的工，第七日安息。這安息不但修養靈性，肉體也有很大的休息。神不但要我守安息，也要我家人，工人，牲畜，客旅，一齊守安息。或說：以色列人

曾在埃及爲奴，神用大能的手救他出來，神要吩咐他們守安息，我們現在的基督徒從未作過奴，可以不必遵守。誰知我們也作過奴，作何人之奴，乃作撒但（卽魔鬼）之奴。以色列人作埃及之奴，雖然甚苦，但我們從前作撒但之奴尤苦。神用大能的手，賜基督臨世，以寶血救贖我們出來，我們豈不要聽神的吩咐守安息嗎？申命記五章十節說：「愛我守我誠命的，我必向他們發慈愛，直到千代。」守安息日是神吩咐我們遵守十誡中的第四誡，能謹守十誡，神不獨賜福現代，還要發慈愛賜福直到千代；我們爲何不遵守？

「你若在安息日掉轉你的脚步，在我聖日不以操作爲喜樂，稱安息日爲可喜樂的，稱耶和華的聖日爲可尊重的；而且尊敬這日，不辦自己的私事，不隨自己的私意，不說自己的私話，你就以耶和華爲樂，耶和華要使你乘駕地的高處，又以你祖雅各的產業養育你，這是耶和華親口說的。」（以賽亞五十八章十三四兩節）甚麼是乘駕地的高處，和祖宗雅各的產業呢！就是抬高我們的地位，和賜豐富的產業。我們讀此，何必他圖，不守安息日而獲神的應許賜給我們呢！誰知尚有基督徒以守安息日爲影響他的地位，損失物質的收獲，正適得其反了。我們求地位，求物質，何不謹守安息日呢！還不信神嗎？神的應許會落空嗎？小信的人呀！何疑耶？

耶和華如此說：你們要謹慎，不要在安息日担甚麼担子，進入耶路撒冷的各門；也不要再在安息日，從家中担出担子去，無論何工都不可作，只要以安息日爲聖日，正如我所吩咐你列祖的。（耶利米十七章廿一廿二兩節）耶和華說不要担担子，是甚麼担子呢？我們看尼希米記十三章十五至十七節便知了！說：「那些日子我在猶太見有人在安息日醉酒，搬運禾捆，馱在驢上，又把酒，葡萄，無花果，和各樣的担子在安息日担入耶路撒冷，我就在他們賣食物的那日，警戒他們。……我就斥責猶太的貴冑說：「你們怎麼行這惡事，犯了安息日呢？」現在的基督徒雖或許多沒有像那時的人搬運禾捆，葡萄，無花果……等所担的担子，但是担俗務的担子，和職業的担子，實在不謬。現在基督徒所担担子，和昔

日猶太所担担子，同一犯了安息日。我們何必自取其苦，而不放下担子恭敬虔誠來守安息日，去收神所賜豐富的福澤呢？

「因為他們壓棄我的典章，不順從我的律例，干犯我的安息日，他們的心隨從自己的偶像。雖然如此，我眼仍顧惜他們，不毀滅他們，不在曠野將他們滅絕淨盡。」（以西結二十章十六十七兩節）甚麼是我們的偶像？當時以色列人看見摩西被耶和華召上西乃山，在山上四十晝夜。（出埃及廿四章十八節）會衆以摩西遲遲不下山，就鑄金牛來拜，把金牛作偶像。現代也有許多人以土木金屬等人像或物像去拜，稍有新知認的人，尤其是基督徒恐不會隨從此種偶像。現在的基督徒去隨從甚麼偶像？我以為免不了有下列幾種：

（一）金錢 以金錢作他們的偶像。正所謂鷄鳴而起，孳孳爲利。寧可放棄不守安息日，寧願犧牲神的恩典慈愛，而不肯放棄尋求金錢，不敢犧牲賺錢的機會。世界著名的拜金國——美國——尚知恪守安息，惟中國的基督徒多是隨從自己的偶像——金錢；不肯恪守安息。

（二）長官 許多基督徒以安息日爲逢迎討好上司長官的大好機會日，把機關團體……等安息日放假之時，去作逢迎討好上司長官工作。此種情形在南京尤爲多觀，因南京是國都所在的政治區域。廣東有句俗語說：「服事有錢人，勝於拜靈菩薩。」那些討好上司長官的基督徒，也以爲討好長官勝過拜上帝未定。因此，他們都隨從自己的偶像——長官；不肯恪守安息。

（三）娛樂 人生確是不能缺少娛樂，但以窮歡極娛做他的偶像，乃是罪惡。娛樂的途徑，當尋找有意義，有益身靈的娛樂。最低限度都要尋找無損害身靈的娛樂來怡我們的性情。可惜有些基督徒把安息日去做宴會，觀劇，旅行，遊山玩水；甚或打牌，跳舞等等。旅行宴會，本屬很正當的，但在安息日去幹，是干犯了安息日的罪。近有些教會所設立之團體，居然把安息日作旅行交際之用，使社會人士跟着他走。導人犯誡，真是以警相警之所爲了。最神聖，最美善，靈

恩最豐盛的安息日，不恪守接受，偏去隨從自己的偶像——娛樂；不肯恪守安息。

恪守安息，應當整天恪守，即使軟弱不能整天恪守，最低最低限度，都要去禮拜堂守一個鐘頭的安息。每禮拜有七晝夜，有一百六十八小時，拿一小時去守安息都不行，神賜我們一百六十八小時，而獻一小時於神還說不可，真是豈有此理。怪不得神不祝福他們，還要賜災禍警戒他們。他們若掉轉脚步，不隨從自己的偶像，恪守安息，神必然大大的賜福與他們的。

當時以色列人隨從自己的偶像，耶和華神仍然顧惜他們，不毀滅他們，不在曠野將他們滅絕淨盡。現在的人雖然許多去隨從自己的偶像，但神仍然愛顧他們，不滅絕他們，盼望他們掉轉脚步，來恪守安息。我們要感謝神，因神是慈愛爲懷的神，不願一人沉淪，而願萬人得救的神。我們要深深感謝，常常感謝。

「你藐視了我的聖物，干犯了我的安息日。」（以西結卅二章八節）當時耶和華神嚴厲斥責以色列人干犯安息日。要懲罰他們的罪。現在的基督徒，有誰犯安息日呢？若誰犯，耶和華神嚴厲斥責的話，也要斥責誰了！你肯甘愿干犯安息日給神斥責嗎？若不肯，從今以後，就要恪守安息了！現在掉轉脚步，從今日起恪守安息，謹守誠命，尤未爲晚。神的慈愛，神的恩典，也充充滿滿在你們的身上。

舊新約聖經講論安息日，乃有一百三十四次，可知其中的重要，也知神重視此日了。以上所舉述的聖經，因篇幅所限，乃擇要述之，若閱者遍讀聖經，益知其中重要和寶貝了。

安息日，按希伯來文所譯，原義是休息的意思，無論何工皆須罷休，專誠事神。主耶穌臨世以後，使我們更進一步明白，安息日是爲人設立，人不是爲安息日設立的；主耶穌是安息日的主。（馬可二章廿七廿八兩節）所以我們對於安息日不但休息，不但事神，舉凡於道，於人有益的事，皆宜去幹。

有人以為現在恪守的禮拜日不是安息日。禮拜日是主日，紀念主耶穌復活之日，因主耶穌是安息日之主。昔日之安息日是七日一週，現在之禮拜日也是七日一週，恪守禮拜日，即是恪守安息日。干犯禮拜日，就是干犯安息日。

禱告祈求和感謝

李文伯先生講
梁元惠筆述

經文——腓立比書四章四至七節

前幾日兄弟會見趙牧師，他說要請我講道，我說講道是很不配的；不過做基督徒應該到處找機會為主作見證，所以我現在將從上帝所得的恩典說出來，作我的見證。這見證就是剛才唸的一段聖經，這一段聖經，我想各位都很熟識，爲甚麼我特別提這段聖經？原因是這段經文乃我的母親特別賜給我的。在過去兩年，我害了一場很重的病，而且環境也遭遇的很不好，我母親今年七十四歲了，前年她七十二歲的時候，給了我這段聖經勉勵我，因爲這是母親特別給我的，於是接受過來，格外小心地加意研究，從此就越發認識了上帝的大恩典，在我的腦中也就常常記憶這段聖經而且也常常拿來告訴弟兄們。

各位，我們做基督徒的，對於禱告是會做而且常做的，不覺得希奇。兄弟在小孩時候受洗，直到現在，但是確實知道在基督裏得到恩典還是這二三年間的事，因此格外深切地覺得禱告與祈求略有不同。關於禱告除了少數之外，大多數人以爲禱告就是祈求，到上帝的面前，一開口就求這樣求那樣，這是祈求，不是禱告。雖然禱告和祈求，常是連在一起的。兄弟從前也是這樣，只是向神祈求這樣，祈求那樣，却不知結果是錯誤了。聖經說：「應當一無掛慮，只要凡事藉着禱告祈求，和感謝，將你們所要的告訴上帝。」這裏將禱告分做三項：（一）禱告，（二）祈求，（三）感謝。感謝是人人知道的，但是禱告與祈求，却分開來說。

在我個人的思想中，常常想到這樣的事，假如現在我有事須求朋友幫助，於是馬上找朋友去，但是這朋友從來未謀面的，或者雖然認識，可是並無交情，也不常常通訊來往，就是請他幫忙，恐怕也不大妥當，也不好意思開口。以交情論，他能爲你幫忙麼？雖然上帝不是這樣，我們所求的他早已知道。然而做基督徒的平常與上帝不生關係，也不禱告，到缺少甚麼需要的時候，才去求上帝，上帝是否肯答應，是另一問題，求的人是否安心樂意的去求呢？或是放心大胆的去求呢？恐怕我們的心也有點不安；需要的時候，才祈求上帝，不需要的時候就把主放在背後，這怎麼好開口祈求呢？我想基督徒都是上帝的兒女，應當一無罣礙，凡事藉着禱告祈求和感謝，將你所要的隨時告訴上帝。像兒女告訴父母一樣才對。十餘年前，南京有位王孝子，他無論出外或在家，都把每天所經過的事告訴父親知道。是的，做孝子該當這樣，不待需要的時候，才寫信告訴父母，凡事都該報告的。做上帝的兒女也該這樣，一個朋友能常常通訊往來，增進不少友誼，若是我們對上帝也這樣，上帝必幫助我們的，爲甚麼要到需求的時候才祈求？所以我們應當常常和上帝交往，因爲彼此常相來往，才有感情，祈求也可安心了。能常與上帝交往的，心地也是清潔的，祈求也合上帝的旨意，這樣，上帝豈不答應你的祈求麼？有求必應，就是你和上帝交往發生感情的結果。許多人禱告祈求沒有結果，是因爲他應感謝而不感謝，也不常時禱告，祈求，平時不與上帝來往。

兄弟深得這幾節聖經的益處，所以對各位說出。第七節說：「上帝所賜出人意外的平安，必在基督耶穌裏保守你們的心懷意念。」前一節已說到禱告祈求和感謝，上帝特別給我們意外的平安。近來我個人常常受到主的大恩典，在我的感謝中，我的心是否真的平安？不，難道上帝不使我平安麼？也不。各位，在基督耶穌裏得蒙保守，有意外的平安，這平安須與主合一，沒有一些分離，才可以得着的，但是爲甚麼得了還不平安？這不是我們不澈底依賴主；我們求甚麼得甚麼實在受得太多了，受的太多了，這是福氣，但是太受多了也不平安的，要曉得這發生受的問題之人就是「我」，因

爲有我所喜受。若是與主合一就沒有我，若沒有我還有甚麼要求？我有要求因爲未與主合而爲一，可見真平安還是未得，基督與上帝是合一的，倘能我與主也合而爲一，那麼還求甚麼？倘若「我」未除去，那麼得真平安？

聖經說：「施比受更爲有福。」可見由施得的平安，比受而不施大的多，若我們沒有施捨，只是接受，受得多了，心中必不安樂。第一個念頭在心中打轉拿甚麼報答呢？聖經說：「白白的得來，也要白白的捨去。」我們曾捨出去麼？關於施捨，普通信徒大都會想到錢財，固然錢財要施捨，但施捨不限於錢財，若以爲施捨的只是錢財，那就太狹義了。施捨的意義至少有下列三點：

(一)捨錢財 耶穌說：「財主要進天國，比駱駝穿針眼還難。」基督徒本該救濟貧窮人，耶穌這話，豈是對錢財有仇視的觀念麼？不，因爲錢財常能使我们與主隔離，若是要去掉這障礙，惟有施捨，主的意思若是爲錢財的緣故阻礙了我們進天國的路，那就不如捨去，只要追求基督，錢財有甚麼用呢？

(二)捨真道 有錢的固然可以施捨，無錢的也不要緊，除了施捨錢財之外，更要施捨道理。主說：白白得來的，也要白白施去。許多信徒對於錢財很樂意施捨，但於道理却不大願意。他說傳道是要奉上帝差遣才可以，我未奉差遣，那能傳道？所以他到禮拜堂去只是聽道，只是接受的，以爲證道是傳道人的事，那是錯了。受了恩典不給人，這是大阻礙，是自私，阻礙了我們不能與主來往，只是將道理自私自利罷了。

(三)捨自己 誰人能夠施捨自己？保羅這麼努力，乃是以己身獻上釘十字架，他說：「我已經與基督同釘十字架，現在活着的，不再是我，乃是基督在我裏面活着的。」這是施捨自己。不知誰能做到這一步？我自己是在努力追求着，但是心裏常有交戰，因爲我還有許多需要祈求的，這是「我」的需要，不是主的需要，我常覺得自己有義，這是真平安還未得着。

我常想，受了主的深恩，必當完全施捨出去，但使我與主，主與我，合而爲一。我可不求甚麼，因爲無了「我」，不用求甚麼，上帝是知道的。這恩典是豐富的，這福氣是偉大的。朋友幫助我，我不報答，心裏是不平安的。今日從上帝受了大恩，應該報答，然而到了肯捨自己，與主合而爲一，如父之與子，子之與父，凡屬父的都是子的，那時我的所行，不是我乃是主，這樣就可一無所求了。感謝主，我的祈求就是求達到這一步，也知道各位都求這樣，所以今日我的見證，就是禱告祈求和感謝，在基督裏放棄一己，得到所需要，所祈求的。意外的平安願主成全我們的志願！阿們。

一九三七，二，二十一，講於本堂。

屬靈的解放

蔡天予

無論那一個民族，在此整個的地球上，是佔着有充份自由生存的必要性，這可算是它的特殊的幸福！若不幸落在人的牢籠，在人家統治下受人指揮的，簡直如嗜酒的酒徒醉了一般地失去了常性，把本來的幸福，被剝去了，而幹起非人的生活，這樣能不可憐！然而自古以來就織成了如此的局面，各列強都時時宣示着強化的行動，帝國主義者的侵略野心，這些兒，我們從歷史上可以看到而不容有遲疑的。

當以色列民族寄居埃及國的時候，幾百年來都是生存在埃及，最初我不敢說他們沒有自由活動，但後來便爲埃及壓制主義者政治手腕所束縛，把整個的民族生命，故有的幸福，剝削無餘。末了，他爲要滿足自己飽囊而去的野心，便採用毒辣的手段，也可說是極刑，——凡剛剛入世的男兒們必須水葬，女孩子則留存，他們幹起此慘無人道的勾當，明明告訴我們他唯一的鵠的，就是要殲滅這整個的民族。這時候，以色列一個個的民家都是嗚呼哀哉！叫苦連天！回憶咱們的福幸，老是拋諸五里霧中了。嗣後，其中興起了一個偉大的革命領袖——摩西，將此整個的民族生命，在壓制主義統

治之下，搶回了故有的幸福，獲得了民族的解放，這是史紀上一頁多麼光榮的呢！

最近亞比西尼亞也陷在同一環境上，把整個的民族生命斷送在意大利的掌握之中，人民的行動，要受着他們的監視，人民的生產，要晉貢他人的國庫，一切的一切，有甚麼自由可言，有甚麼平等可歌？

由此看來，一個民族而不能在寰宇上繼續地生存，享受自己原有的福分，那是一宗可慨之事！小言之一個人假使沒有自由，不能自由，寄人籬下，爲人管束，真是不幸得很！在此環境之下，他雖然終日勞瘁，夙興夜寤，也是等于零。與自己無益，反而加上了甚麼奴隸呀，僕婢的名詞，沒有價值，沒有光榮，人們見之祇有一笑而已。是故我們人生的幸福，切勿輕易地斷送在任何人，或任何一方面；不然，也許是自作孽不可活的呢。

我們知道，在肉體上已有如此昭明的象徵，那末，我們也要談到無體的靈命了。他比較諸如此類還要來得緊要，我們忽略他，單純的說來，一輩子的幸福，也可宣告喪盡了！因爲他不拘于時間與空間的限制，乃是永遠的靈活的生命。讀者們！在此我要申明一點，就是凡人類都已入了牠的牢籠，受了牠的昏迷，牠的野心，創世以來便懷着如根深蒂固永遠地生長着，牠的決心是，有一日的存在，就擴充一日的殖民地，把整個的人類，捲入自己的幽密的○渦裏，則遞三世可至萬世而爲君，統治全人類的靈命。最不幸的，人類受了牠的支配而不覺，度着傀儡的生活而不明。唉！愚昧的人類啊，你是枉來世界的，我要爲你太息，我要和你擔憂了！

然而這個厲害的傢伙爲何物，到此我不能向諸讀者隱瞞了，就是罪魔。聖經告訴我們，「耶和華見人在地上罪惡很大，終日所思想的都是惡」。(創六)在羅馬書也清清楚楚說：「沒有義人，連一個也沒有，……因爲世人都犯了罪，……」(羅三1023)這裏提到了罪的問題，我人類一個個都是有份參加爲伍，所以不提則已，若提起來，多麼的嚴重啊！一個人有了罪的纏累，便沒有了自由，便是厄運！保羅說：「就如罪作了王叫人死」(羅五21)「死」，是多麼苦痛辛

酸，多麼悲涼淒慘有何歡樂，有何自由呢！由此我們坦白的心兒，神聖的立場，美麗的福杯，不知覺地已把罪惡的魔王削奪殆盡了，轄管了全人類靈命的自由，業非一朝一夕之事。因而我們享着奴隸的生活，居在奴隸的地位，便有了悠久的史乘了。但每一個人們都沒有感觸而進以覺悟，誠一件憾恨的事啊！

爲了這個緣故，我全人類不能將一生的幸福斷送在壓迫主義者慾壑之下，而過着非人的生活。應當起來，一致團結，奮發圖強，把惡毒主義者的野心，殘辣的手腕——罪惡的權威，予以嚴格的制裁，決以反感的應付，我們在此點有了澈底覺悟的話，那末便不容稍緩了，使我們故有的自由，今後可以完備的獲得與享受。進一步，更要把剝奪我們人類幸福的仇敵——罪魔，給與相當的處置，這樣我們的奇恥大辱，我們的不共戴天，方能告一段落。

但我們談何容易，這個革命的領袖而誰任之，解放的運動如何組織，殊值得我們探討與思索，然而在我們中間委實沒有這一類的人物，而使我們在他的領導之下享受自由，平安，和愉快，因爲我們通通都是爲了荏弱的關係，至傾陷於罪惡的溝中，是故必要第三者的幫忙與援助，才有巨大的奇冀：說到這裏，我還有一點說明，我們在此環境之下，不是與隣國同盟，也不是缺乏了邦家的友誼，乃是須要一個屬靈的君王，方能成事。

這樣看來，這個屬靈的解放，就是今天爲我們誕生的救主耶穌基督，他是上帝的獨生的兒子，有偉大的勇敢，有豐裕的才力，真不愧爲我們提撕振奮的革命領袖，他很嫻熟解放的組織，所以我們全人類，應當一致擁護和服從，則可脫離奴隸的生活，恢復舊有的幸福！讀者們：你們要深深地體驗，我們神聖的靈命，現在成了罪惡的渦窠，換句話說：我們是罪惡中的罪奴，因之就要立刻起來擁護我們的救星耶穌基督了。現在我要扯着聖經和諸位談談，藉長我們的信心，一天天地能以增強。

耶穌說：「我就是……真理，……若不藉着我沒有人能到父那裏去」。（約十四6）

約翰書說：「你們必曉得真理，真理必叫你們得以自由……所以天父的兒子若叫你們自由，你們就真自由了。」

(約八32-36)

我們再看看羅馬書牠有很詳的記述，在第六章十七八與廿二節說：「感謝上帝，因為你們從前雖然作罪的奴僕，現今却從心裏順服了所傳給你們道理的模範，(耶穌)你們已從罪裏得了釋放……就有聖潔的果子，那結局就是永生。」

保羅在他的經驗中也有一段這麼說：「我真是苦啊！誰能救我脫離……死……呢！感謝上帝，靠着我們的主耶

蘇基督，就能脫離了……」(羅七24-25)

約翰有言曰，「視哉；此乃神之羔羊，負世人之罪者也」。(約一29)

末了，耶穌基督降生，就是屬靈的救贖領袖，就是我們人類的救星，我們在他的領導下，應當一致永遠的擁護和服從，俾我們的自由幸福，優遊的有味生活，則拳拳服膺而勿失。親愛的讀者們！我不知道你現在所享受甚麼樣兒的生活，奴隸的生活歟！抑或自由的生活呢？若是奴隸的真是太可憐了！我明白你們能體會出這非人的生活，傀儡的生活，在壓迫之下的人兒，非意中之事，但你們不能自力更生，也許沒有覺悟到你們終身的寄托的場所吧！職是之故，現在我忠告你們，耶穌基督降世，他的對象，他的事工，就是解放罪奴，寫到這裏，我要用一段聖經來做這文的結束。

「主的靈在我身上，因為他用膏膏我，叫我傳福音給貧窮的人，差遣我報告被擄的得釋放，瞎眼的得看見，叫那受壓制的得自由，報告上帝悅納人的禧年。」——路四章十八九節

一九三六、十二、十三、在韶州浸會書樓。

會務

家庭禮拜佳訊

本堂自舉行家庭禮拜以來，已有年餘，每次舉行亦甚得神恩典，聚會的人受靈恩不少。近兩月來尤爲顯著。不但充滿熱烈的空氣，人數方面也逐漸增加。最近如在原張靜謙女士府上，黃護華夫人府上，陳潤生醫師府上，李給聖先生府上，劉鄧越瀾女士府上，等處家庭禮拜，皆室爲之滿，會衆熱誠聚首，虔誠禮拜。尤其是於本月十一日聚集於禩仲良醫師府上，是日適值舊歷元旦，天氣寒冷，瑞雪紛飛，聚集有五六十人之衆，主席趙士璋牧師，講道朱非比小姐，所講之道，感人甚深。繼有陳姚舜英女士、禩仲良醫師，禩陳慧華女士等講心事。主席趙牧師因見靈恩大降，全會衆充滿聖靈，即起立勉勵會衆，將今日家庭禮拜，改爲獻身禮拜，有誰愿意畢生奉獻身心爲主所用，

當向神禱告奉獻，先唱奉獻詩，隨即禱告。於是有朱非比小姐，禩仲良醫師，陳姚舜英女士，三人自動樂意奉獻於主，作主器皿，求主使用。是時熱誠之氣象，前所罕有，一直聚集至下午六時始散。（由下午三時開會）因感神恩豐富，特誌此以頌神恩。願望同道閱者多代禱告，俾本堂之家庭禮拜，神恩加多，以後更多多得神恩賜；及此三位奉獻身心之兄妹，使其畢生守此與神所立之約，爲神所用，榮耀歸於神。阿們！

本會舉行春季佈道大會

本會春季佈道會，已於月之廿二晚開始，至三月一號晚止，一連八晚。特請本京著名佈道家「基督教佈道團」主領，該團團員均富有靈力，深識眞道，本會前曾請其領會多次，收效美滿。今次雖適逢天雨，聽衆仍甚踴躍，足見該團佈道威力之大。連晚所講題目，均屬基督要道，故深能感人，結果有二十二人；簽名研經歸主。甚盼同道兄弟多多代禱，求神使播下道種，發榮長大，多結善果，

歸榮 父神。

第一次組長會議錄

日期 民國廿六年一月三十一日下午一時

地點 本堂書報室

出席 梁寒操（涂景元代） 羅守仁 陳潤生 鄧越瀾

潘祐臨（羅守仁代） 禰仲良

列席 趙士璋 陳姚舜英

主席 禰仲良

紀錄 鄧越瀾

祈禱 趙士璋

報告事項

一、主席擇要報告，上年十二月本堂年會決議通過事項數則如下。

1. 本堂二十五年度工作概況。

2. 書報組改稱出版組，交際組改稱事務組，音樂組改

稱歌詠團（歸併傳道組內），青年組暫行取消。

3. 允准羅守仁先生函懇辭去傳道職務。

4. 本堂是華人自立自養自傳之教會，一切費用，概由

各位熱誠基督徒所樂捐的，故本堂男女信徒均有捐

獻及勸募堂費之責，經會衆決議請本堂牧師會佐及

各組組長爲當然勸捐員，務望諸位同道懇切代禱努

力輸將，務使本堂得獲 聖靈能力，經濟充實，佈

道工作日興月盛，得救人數日增，榮耀歸於 父神。

二、經濟組報告，本堂二十五年度收支總額，暨現年一月

份收支項目。

三、經濟組報告，籌捐建堂收支項目。

討論事項

一、關於籌捐建堂總結末期。決議：

1. 定三月三十一日爲第一次結束期。 2. 定四月三十

日爲最後總結末期。 3. 由出版，事務，經濟三組，

共同負責，編印徵信錄，並決定於現年六月三十日以

前印就，分寄各處捐款人，以昭信實。

二、關於本堂產業契據，暨重要文件保管事宜。決議；購

置保險櫃，以保存之。

三、從新改換電燈綫及電表，以期節省電費案，決議：通過。

四、歌詠團擬設副團長一人，以備團長因事缺席時，由副團長代理職務。決議：通過。

五、決議：凡屬本堂職員暨會友，及來往客人等，一概不得在本堂內住宿。（在本堂未曾建築牧師住宅以前，暫將前進樓上兩房間，作為本堂牧師住所。）

六、關於堂內外牆壁洒掃粉水，暨座椅油漆等事項。決議：交由事務，經濟兩組，酌量辦理。

個人消息

◎安家駒先生任空軍第十二隊隊長有年此次陝省事變被困西安幸獲 神眷祐昨已安返首都服務

◎馬康來先生於元月十六晚弄璋之喜

◎林淇先生與鮑以文小姐於本月廿七日假本堂舉行結婚禮

請趙士璋牧師證婚

◎黃勵志女士前月因事返粵今已安抵本京回金陵女神學院肄業

肄業

◎鄧德恩先生昨日往江西服務

◎劉義理先生本學期考入中央國術館肄業

◎潘體固先生本學期考入蘇州東吳大學理科肄業

◎楊俊民先生於本月九日來京一行十五日返滬

◎謝志盤先生日前因公來京一行

◎甘耀蘇小姐昨因其尊翁甘牧師魂歸天國返里奔喪

◎鄧越瀾女士遷居於錫銀巷耀華里九號樓上

◎謝照寰先生遷居於遊府西街興喜里十一號

專載

嶺南培正培英三校旅京校友聯歡

會紀盛

嶺南培正培英三校，同屬基督教學校，三校同學，情

感素洽；近年以來，三校旅京同學日衆，服務各界，向之共同歡聚機會。去年十月間，培英校友一度發起三校聯歡盛會，培正首爲之應，嶺南繼之附和，原擬聖誕節前舉行，以籌備不及，乃延至本月十四日，始克實現。是日上午十一時，假座太平路中南銀行三樓銀行公會舉行，到三校校友梁寒操先生甘乃光先生高廷梓先生司徒德先生等一百二十餘人，一堂歡聚，熱鬧非常。時屆開會，由司徒德先生主席。是日原請南大校董立法院長孫哲生先生致訓，惜因事未到，改派梁寒操先生代表訓詞。而音樂家馬思聰先生亦以事滯上海，不及赴會至爲可惜。其餘均按秩序舉行，音樂遊戲等均甚精采。會後敘餐，席間三校同學互道契闊融融，甚形歡洽，想不亞於當年蘭亭修禊。餐畢攝影散

會，洵盛會也。茲附錄該日秩序如下：

- (一) 開會
- (二) 肅立
- (三) 向黨國旗及總理遺像行敬禮
- (四) 主席致開會詞
- (五) 演說培正校友陳振先先生
- (六) 夏威夷獨唱 金陵大學三校校友
- (七) 遊戲 培英校友 李榮晃先生 易學登
- (八) 藝術展覽 高劍父 黃浪萍先生作品 梁寒操 司徒喬
- (九) 攝影
- (十) 散會

經濟報告

壹月份收支報告

收入項

(一) 堂費獻金：

- 張馬育英女士二十四元
- 萬尚潔女士現年二十元
- 潘秀民醫師一月二元
- 鄭啓通先生十二月一月共二元
- 鄭鎮邦師太一月一元
- 鄧越瀾女士一月一元
- 馬康來夫人一月一元
- 朱非比女士十一月十二月一月共三元
- 鄧德恩先生十二月一元
- 宋連春先生一元
- 帖威林牧師現年十元
- 謝恩良先生現年十元
- 李聖林夫婦一月一元
- 張耀南先生十一月十二月共一元
- 蔡玉英女士上半年四元
- 陸蕙蓮女士一元
- 何玉如女士一月二角

許岳孫先生上年七月至十二月共六角

張夫人一元

郭夫人二角

禰仲良醫師全家一月二十元

(二) 禮拜獻金：全月共收十五元一角

(三) 主日學捐：全月共收一元四角

(四) 慈善箱捐：全月共收三角八分

(五) 聖餐特捐：共收一元七角二分

(六) 生日獻金：司徒忠先生一元

(七) 嗎哪月刊：

甲、謝照寰先生賀年刊一元

乙、廣州芳村基督敎圖書所定閱

嗎哪月刊全年一份收費五角

上七項共收國幣壹百二十六元一角正

支出項

(一) 牧師一月份薪金六十元

(二) 看堂工金十三元

(三) 堂費：

一月份電費八元八角二分

一月份新民報一份五角

十二月份水費一元二角

十二月份電話費一元

郵票二次共二元

聖餐用品六角

印留名片一百張一盒五角五分

煤炭六次共八元

其他四柱共八角

金陵女神學院探訪服務學員上學期

車資共一元五角六分

(四) 賑濟：協進會冬賑捐十元

上四項共支國幣壹百零八元零三分

實存國幣一十八元零七分

上月結存國幣一元三角九分

總計存國幣壹拾玖元四角六分正

會計 禰仲良

更正

1. 嗎哪第二卷十二期十一月份收入項

堂費獻金：

和亞昭十月十一月共「四角」手民誤

刊「四元」

嗎哪第三卷一期十二月份收入項嗎

哪賀年刊：

誤刊「謝照寰先生一元」

會計 禰仲良
主降一九三七年一月三十日

承接大小土木工程

隆和營造廠

裝修粉刷油漆

大三元酒家

本號烹飪粵菜
久經遠近名揚
新增茶麵美點
務須適口充腸
每晨七時開市
以應仕女工商
更有燒臘鹵味
敢誇特色無雙

樓上五樓 樓下五樓 電話 地址 夫子廟貢院東街七十八號

食在

廣州酒家

新開張

設備齊

新開張

招呼好

新開張

美廉潔

地點 中山東路一二號士街口

電話 二一三六九

專醫一切病牙

及鑲補等科

廣東 關仁傑牙醫師

治療所 中山北路九百一十三號

電話 四一七八八
時間 上午九時—十二時
下午一時—五時

新的貢獻

冬節禮品

有聖誕卡片，有社交文具，有案頭日曆，有美麗照相簿，有兒童教育玩具，有親朋餽贈，極為適宜。

歐美雜誌

有科學，有文藝，有電影，有時事，有談諧，居家旅行，唯一良伴。

南京鼓樓中山路四百號 教育圖書局謹啟

電話三一九六八

香港 馬寶山有限公司 上海

三 乾餅打梳鹽椒 三

兒童常食
尤速健康



全國人士
個個贊許

售出有均店食品商小大各國全

—像照術美代現

首 都 攝 影 社

口街府馬路平太京南

先 施 公 司

▲著名千里香

▲香流千里

▲久而不散

菓子露中國牌子以
先施菓子露為第一

總發行所下關二馬路
電話：三二一六四六

新 法 染 旗

美術商旗 軍旗臂章

背景布幕 絕不變色

劍 峯 染 旗 廠

南京中華路九十三號後進

南京
馬慶康食品公司

各國罐頭 糖菓餅乾

中西食品 兒童玩具

鹹甜麵包 茶會點心

廣東臘味 皮蛋茶腿

總店下關大馬路三二五七六

第一支店太平路二二四三二

第二支店唱經樓三一七七八

第三支店新街口北國貨銀行對面

上海**新亞**高等旅館**酒店**

地址：北四川路郵政總局左鄰

主治
科目：內科 兒科 婦科

禰仲良醫師

診所：南京碑亭巷（中山東路）
電話：二一三一〇三

廣東**澤民醫務所**

門診：上午八至十二時 一急症隨到隨診
下午二至六時
出診：午後三至八時 一急症隨時出診

醫師陳潤生 女醫師姚舜英

地址 大行宮北碑亭巷
電話 二二二二三號